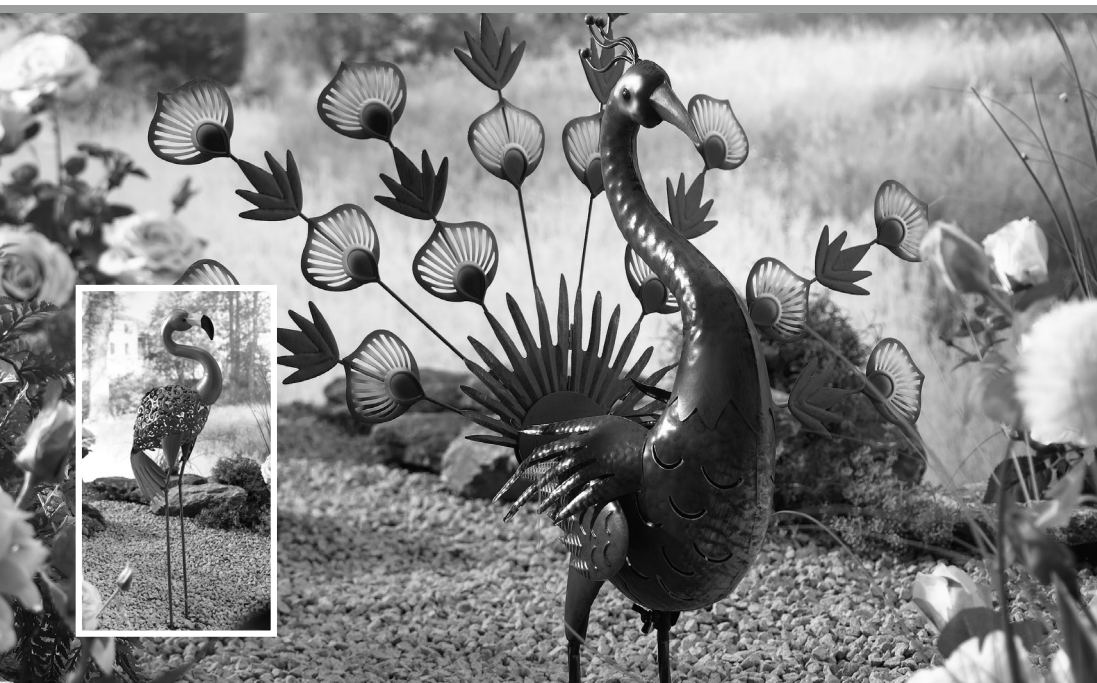




SOLAR DECORATIVE BIRD

(GB)

SOLAR DECORATIVE BIRD

Assembly, operating and safety instructions

(SE)

SOLCELLSDRIVEN DEKORATIONSFÅGEL

Monterings-, bruks- och säkerhetsanvisningar

(PL)

DEKORACJA SOLARNA PTAK

Wskazówki montażu, obsługi i bezpieczeństwa

(EE)

DEKORATIIVNE PÄIKESEPATAREIGA LIND

Montaaži-, käsitsemis- ja ohutusjuhised

(FI)

AURINKOKENNO-KORISTELINTU

Asennus-, käyttö- ja turvallisuusohjeet

(DK)

PYNTEFUGL MED SOLCELLER

Monterings-, betjenings- og sikkerhedshenvisninger

(LT)

DEKORATYVINIS PAUKŠTIS

SU SAULĖS BATERIJA

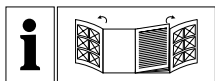
Nurodymai dėl montavimo, naudojimo ir saugumo

(LV)

SOLĀRS DEKORATĪVS PUTNS

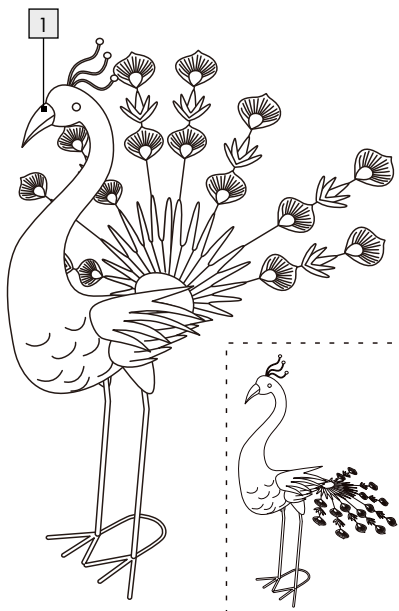
Montāžas, lietošanas un drošības norādījumi

IAN 516263_2510



GB	Assembly, operating and safety instructions	Page	5
FI	Asennus-, käyttö- ja turvallisuusohjeet	Sivu	12
SE	Monterings-, bruks- och säkerhetsanvisningar	Sidan	19
DK	Monterings-, betjenings- og sikkerhedshenvisninger	Side	26
PL	Wskazówki montażu, obsługi i bezpieczeństwa	Strona	33
LT	Nurodymai dėl montavimo, naudojimo ir saugumo	Puslapis	41
EE	Montaazi-, käsitsemis- ja ohutusjuhised	Lehekülg	48
LV	Montāžas, lietošanas un drošības norādījumi	Lpp.	55

A



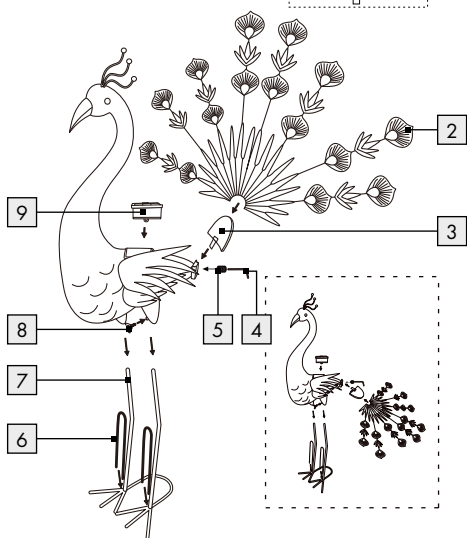
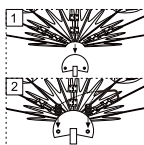
HG06099B



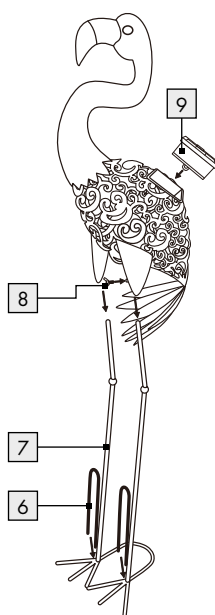
HG06099D

B

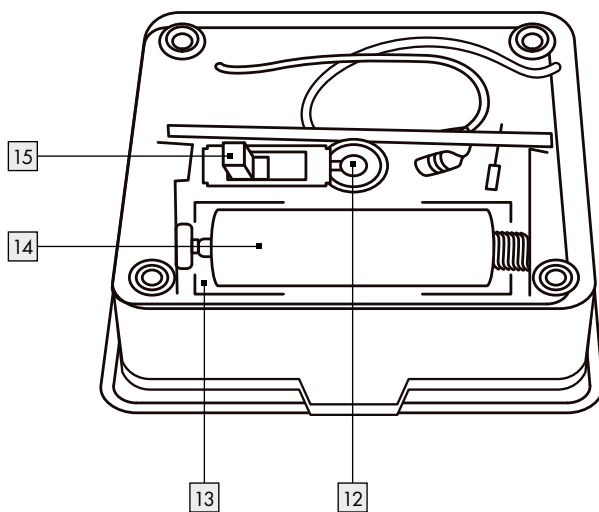
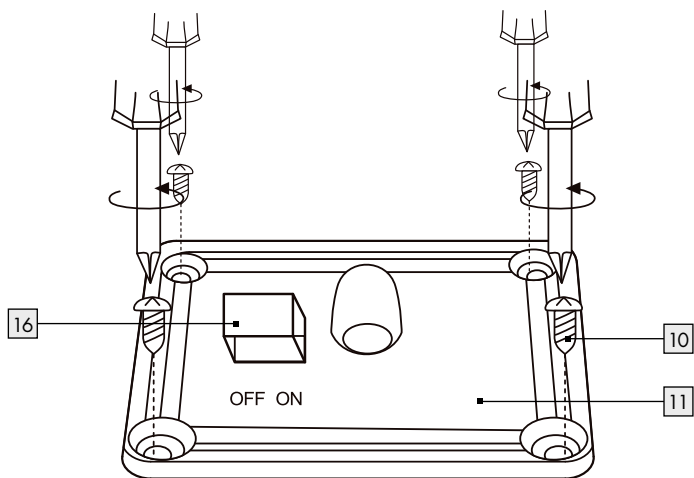
HG06099B



HG06099D



C



List of pictograms used	Page 6
Proper use	Page 6
Description of parts and features	Page 6
Scope of delivery	Page 7
Technical data	Page 7
Safety instructions	Page 7
Product-specific safety instructions	Page 7
Safety instructions for batteries/rechargeable batteries.....	Page 8
Functioning	Page 8
Operation	Page 8
Setting up the product.....	Page 9
Replacing the rechargeable battery	Page 9
Charging the rechargeable battery	Page 9
Maintenance and care	Page 9
Storage when not in use	Page 9
Troubleshooting	Page 9
Disposal	Page 10
Warranty	Page 10
Warranty claim procedure	Page 11
Service	Page 11

List of pictograms used	
	DANGER! This symbol with the signal word "DANGER" indicates a hazard with a high degree of risk which, if not avoided, will result in serious injury or death.
	WARNING! This symbol together with the signal word "WARNING" indicates a hazard of moderate risk which can lead to death or serious injuries if not avoided.
	Read instructions before use
	Direct current/voltage
ta	Maximum rated ambient temperature
	The product automatically switches on in twilight conditions and off again when normal outdoor lighting conditions return.
	This action sign indicates to wear suitable protective gloves! Follow the instructions to avoid hands striking or being struck by objects or being in contact with thermal or chemical materials!
	Protection class III
	CAUTION! This symbol, along with the signal word "CAUTION", indicates a low-risk danger which may cause minor or moderate injuries if the danger warning is not observed.
	ATTENTION! This symbol, along with the signal word "ATTENTION", indicates that property damage is possible.
	NOTE: This symbol with the signal word "NOTE" provides further useful information.
	Safety information Instructions for use
	CE mark indicates conformity with relevant EU directives applicable for this product.
	The solar panel needs to be as directly exposed to sunlight as possible.
	WARNING! EXPLOSION HAZARD! A warning with this symbol and the words "WARNING! EXPLOSION HAZARD" indicates the potential threat of explosion. Failure to observe this warning may result in serious or fatal injuries and potential property damage. Follow the instructions in this warning to prevent serious injuries, a danger to life or property damage!

Solar decorative bird

● Proper use

The product is only for decoration outdoors and is unsuitable for lighting purposes. The product is suitable for private household use. The product is not intended for commercial use or for use in other applications.

- Not suitable for household room illumination.

● Description of parts and features

- 1 Decoration figure
- 2 Tail (for model B)
- 3 Connector (for model B)
- 4 Hexagon key (for model B)
- 5 Hexagon screw (for model B)
- 6 Ground spike
- 7 Stand
- 8 Secure screw
- 9 Solar panel
- 10 Fastening screw
- 11 Battery compartment cover

- 12 LED
- 13 Battery compartment
- 14 Rechargeable battery
- 15 ON/OFF button
- 16 Seal

● **Scope of delivery**

- 1 LED solar lamp with rechargeable battery
- 1 Connector (for model B)
- 1 Stand
- 2 Ground spikes
- 1 Secure screw
- 3 Hexagon screws (for model B)
- 1 Hexagon key (for model B)
- 1 Tail (for model B)
- 1 Assembly instruction

● **Technical data**

Operating voltage:	1.2 V==
Rechargeable battery:	1 x Ni-MH rechargeable battery/2/3 AAA/1.2 V==/300 mAh
LED:	1 x LED
Power:	0.025 W
Degree of Protection:	IP44 (splash proof)
Lighting time (with full charge):	8 hours

Product dimensions:

HG06099B:	62 x 32 x 59 cm
HG06099D:	27 x 16.8 x 81 cm

Product weight:

HG06099B:	880 g (incl. battery)
HG06099D:	715 g (incl. battery)

Operating temperature:	0 °C to 40 °C
Storage temperature:	-10 °C to +45 °C
Operating humidity:	40 % to 75 % RH



Safety instructions

PLEASE READ THE INSTRUCTIONS FOR USE PRIOR TO USE! PLEASE KEEP THE INSTRUCTIONS IN A SAFE PLACE! IF PASSING THIS PRODUCT ON TO A THIRD PARTY ALSO INCLUDE ALL DOCUMENTS.

-  **⚠ WARNING! DANGER TO LIFE AND RISK OF ACCIDENTS FOR INFANTS AND CHILDREN!**
Never leave children alone and unsupervised with the packaging material. There is always a risk of suffocation if children play with the packaging material. Children often underestimate risks. Always keep children away from the packaging material. This product is not a toy.
- This product may be used by children age 14 years and up, as well as by persons with reduced physical, sensory or mental capacities, or lacking experience and/or knowledge, so long as they are supervised or instructed in the safe use of the product and understand the associated risks. Children should not be allowed to play with the product. Cleaning and user maintenance should not be performed by children without supervision.
- Not suitable for children under 14 years. Keep away from children.
- Do not use the product if you detect any kind of damage.
- Always switch off the product, when storing it in a dark environment, in order not to discharge the rechargeable battery.
- The illuminant is not replaceable.
- If the illuminant fails at the end of its life, the entire product must be replaced.

● **Product-specific safety instructions**

- Make sure that the solar panel 9 is free of dirt and free of snow and ice in winter. Otherwise the performance of the solar cell will diminish.



Safety instructions for batteries/rechargeable batteries

- **DANGER TO LIFE!** Keep batteries/rechargeable batteries out of reach of children. If accidentally swallowed seek immediate medical attention.
- Swallowing may lead to burns, perforation of soft tissue, and death. Severe burns can occur within 2 hours of ingestion.



DANGER OF EXPLOSION!

- Never recharge non-rechargeable batteries. Do not short-circuit batteries/rechargeable batteries and/or open them. Overheating, fire or bursting can be the result.
- Never throw batteries/rechargeable batteries into fire or water.
- Do not exert mechanical loads to batteries/rechargeable batteries.

Risk of leakage of batteries/rechargeable batteries

- Avoid extreme environmental conditions and temperatures, which could affect batteries/rechargeable batteries, e.g. radiators/direct sunlight.
- If batteries/rechargeable batteries have leaked, avoid contact with skin, eyes and mucous membranes with the chemicals! Flush immediately the affected areas with fresh water and seek medical attention!



WEAR PROTECTIVE GLOVES!

- Leaked or damaged batteries/rechargeable batteries can cause burns on contact with the skin. Wear suitable protective gloves at all times if such an event occurs.
- In the event of a leakage of batteries/rechargeable batteries, immediately remove them from the product to prevent damage.
- Only use the same type of batteries/rechargeable batteries. Do not mix used and new batteries/rechargeable batteries.
- Remove batteries/rechargeable batteries if the product will not be used for a longer period.

Risk of damage of the product

- Only use the specified type of battery/rechargeable battery!
- Insert batteries/rechargeable batteries according to polarity marks (+) and (-) on the battery/rechargeable battery and the product.
- Use a dry, lint-free cloth or cotton swab to clean the contacts on the battery/rechargeable battery and in the battery compartment before inserting!
- Remove exhausted batteries/rechargeable batteries from the product immediately.

● Functioning

The solar cell installed in the product converts sunlight into electrical energy and stores it in one rechargeable battery. Switch on the product with the ON/OFF button [15]. The product will automatically light on as it begins to get dark. The in-built light-emitting diodes are a very long-life and energy-saving light source. The light duration depends on the amount of sunlight, the angle of light on the solar cell and the temperature (the battery capacity is temperature-dependent). A vertical angle of light at temperatures above the freezing point is ideal. The battery does not achieve maximum capacity until after several charge and discharge cycles.

In summer a completely drained rechargeable battery takes about 2 to 4 days to fully recharge in constant sunlight.

● Operation

1. Take out the solar panel compartment.
2. Switch the ON/OFF button [15] to ON position, the product will automatically switch on at dusk (see Fig. C).
3. Put the solar panel compartment back into the decoration figure [1]. Insert the tail [2] and stand [7] to the main body (see Fig. B).

● Setting up the product (see Fig. B)

- Insert the stand [7] to the decoration figure [1] then use the secure screw [8] to fix it. Place the ground spike [6] over the top of the stand [7] then anchor the ground spike [6] to the ground to fix it.

Model B:

- Insert the tail [2] to the connector [3], then use the hexagon screws [5] and hexagon key [4] to fix it. After that, insert the connector [3] to the decoration figure [1] upward or downward and fix it with a hexagon screw [5] too.
- In order to achieve the best result, set the product up in a place where the solar panel [9] will get direct sunlight for as long as possible.
- Make sure that the solar panel [9] is not influenced by any other source of light such as yard or street lighting as otherwise the light will not come on in twilight.
- The light automatically switches on in twilight conditions and off again when normal outdoor lighting conditions return.

● Replacing the rechargeable battery (see Fig. C)

The battery should be replaced every 12 months to ensure optimum performance.

1. Take out the solar panel compartment. If necessary, take a tool to help. Switch the ON/OFF button [15] to OFF position to switch off the product. Loosen the fastening screws [10] by using a small cross head screwdriver and then lever out the battery compartment cover [11] with the help of a slot screwdriver.
2. Exchange the old rechargeable battery [14] for a new one. Ensure the correct polarity, when inserting the new rechargeable battery. The polarity is indicated in the battery compartment [13]. The new rechargeable battery has to have the same technical data like the old one (see "Technical data").

3. Now again fasten the battery compartment cover [11]. Pay attention to the seal [16], otherwise the IP protection is not guaranteed. Fasten the fastening screws [10] by using a small cross head screwdriver. Switch the ON/OFF button [15] to ON position to enable the product switching on during darkness.

● Charging the rechargeable battery

Note that the product must be switched on when the rechargeable battery is charging.

The charging time of the rechargeable battery when the solar cell is used depends on the intensity of the sunlight and the angle of incidence of the light on the solar panel [9]. Place the solar panel [9] as perpendicular as possible to the angle of incidence of the light. In this way you will receive the highest light levels.

● Maintenance and care

The LED [12] cannot be replaced. The product is maintenance-free, except for any necessary change of rechargeable battery.

- Clean the product regularly with a dry, lint-free cloth. Use a slightly dampened cloth to remove more stubborn dirt.

● Storage when not in use

- Batteries must be removed before storage.
- Store the product in a dry indoor location protected from direct sunlight, preferably in its original packaging.

● Troubleshooting

Note: This product has delicate electronic components. This means that if it is placed near an object that transmits radio signals, it could cause interference. If you notice that the product is malfunctioning, remove any sources of interference from the area of the product.

Note: Electrostatic discharges may cause the product to malfunction. In the event of such malfunctions, remove the rechargeable battery briefly and reinsert it.

Error	Cause	Solution
The light will not switch on even though the sun shone on the product all day.	Artificial sources of light, e.g. street lighting, are interfering with the product.	Set up the product in a place where it cannot be disturbed by other sources of light.
The light does not come on or comes on only briefly.	The rechargeable battery is broken or there was not enough daylight.	Replace the rechargeable battery or set up the product in a place where it can receive more sunlight.

● **Disposal**

Packaging:

The packaging is made of environmentally friendly materials, which may be disposed of through your local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1–7: plastics/ 20–22: paper and fibreboard/80–98: composite materials.

Product:



Contact your municipality for information on how to dispose of your worn-out product.



The adjacent symbol of a crossed out dustbin on wheels indicates this product is subject to directive 2012/19/EU. This directive states at the end of the life this product must not be disposed of through regular household refuse but must be returned to special collection sites, recycling depots or waste management companies.

This disposal is free of charge to you.

Protect the environment and dispose of properly.

Batteries/accumulators:



Environmental damage through incorrect disposal of the batteries/accumulators!

Defective or exhausted batteries/rechargeable batteries must be recycled in accordance with DIRECTIVE 2023/1542. Return batteries/rechargeable batteries to the appropriate local collection facilities.

The symbol showing the crossed-out bin on batteries or rechargeable batteries means that such batteries must not be disposed of in domestic waste. Remove the batteries/battery pack from the product before disposing of them/it. They may contain toxic heavy metals and are subject to hazardous waste regulations.

The chemical symbols of the heavy metals are:
Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead.

● **Warranty**

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of material or manufacturing defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Keep the original sales receipt in a safe location as this document is required as proof of purchase.

Any damage or defects already present at the time of purchase must be reported without delay after unpacking the product.

Should the product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. The warranty period is not extended as a result of a claim being granted. This also applies to replaced and repaired parts.

This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty covers material or manufacturing defects. This warranty does not cover product parts subject to normal wear and tear, thus considered consumables (e.g. batteries, tubes, cartridges), nor damage to fragile parts, e.g. switches or glass parts.

For this product, the rechargeable battery is also covered by its warranty period.

● Warranty claim procedure

To ensure quick processing of your case, please observe the following instructions:

Please have the till receipt and the item number (IAN 516263_2510) available as proof of purchase.

You will find the item number on the rating plate, an engraving on the front page of the instructions for use (bottom left), or as a sticker on the rear or bottom of the product.

If functional or other defects occur, please contact the service department listed either by telephone or by e-mail.

You can return a defective product to us free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure that you enclose the proof of purchase (till receipt) and information about what the defect is and when it occurred.

● Service

GB Service Great Britain

Tel.: 0800 404 7657

E-Mail: owim@lidl.co.uk

CE IP44

Merkkien selitykset	Sivu 13
Tarkoituksenmukainen käyttö	Sivu 13
Osien kuvaus	Sivu 13
Toimituksen sisältö	Sivu 14
Tekniset tiedot	Sivu 14
Turvallisuusohjeet	Sivu 14
Tuotekohtaiset turvallisuusohjeet	Sivu 14
Paristoja/akkuja koskevat turvallisuusohjeet.....	Sivu 15
Toimintatapa	Sivu 15
Käyttö	Sivu 15
Tuotteen sijoittaminen.....	Sivu 15
Akun vaihtaminen.....	Sivu 16
Akun lataaminen.....	Sivu 16
Huolto ja puhdistus	Sivu 16
Säilytys.....	Sivu 16
Vianmääritys	Sivu 16
Hävittäminen	Sivu 17
Takuu	Sivu 17
Toimiminen takuutapauksessa	Sivu 17
Huoltopalvelu	Sivu 18

Merkkien selitykset

	VAARA! Tämä merkki, joka on varustettu "VAARA"-huomiosanalla, tarkoittaa erittäin riskialtista vaaratilannetta, joka johtaa vakavaan loukkaantumiseen tai kuolemaan, jos sitä ei vältetä.		VARO! Tämä merkki, joka on varustettu "VARO"-huomiosanalla, tarkoittaa hieman riskialtista vaaratilannetta, joka voi johtaa lievään tai kohtalaiseen loukkaantumiseen, jos sitä ei vältetä.
	VAROITUS! Tämä merkki, joka on varustettu "VAROITUS"-huomiosanalla, tarkoittaa melkoisen riskialtista vaaratilannetta, joka voi johtaa vakavaan loukkaantumiseen tai kuolemaan, jos sitä ei vältetä.		HUOMIO! Tämä merkki, joka on varustettu "HUOMIO"-huomiosanalla, varoittaa mahdollisesta ainevahingosta.
	Lue käyttöohje ennen käyttöä		HUOMAUTUS: tämä merkki, joka on varustettu "HUOMAUTUS"-sanalla, antaa tarpeellisia lisätietoja.
	Tasavirta/-jännite		Turvallisuusohjeet Käyttöohjeet
ta	Ympäristön enimmäislämpötila		CE-merkillä vahvistetaan yhdenmukaisuus voimassa olevien EU-direktiivien kanssa.
	Tuote kytkeytyy automaattisesti päälle päivänvalon hämärtyessä, normaalissa valaistuksessa se taas kytkeytyy pois päältä.		Aurinkopaneeli asennetaan mahdollisimman suoraan auringonvaloon.
	Tämä merkki tarkoittaa, että on käytettävä sopivia suojakäsineitä! Noudata näitä ohjeita, joiden avulla vältetään käsien osuminen esineisiin tai kosketuksiin joutuminen lämpö- ja kemiallisten aineiden kanssa!		VAROITUS! RÄJÄHDYSSVAARA! Tällä merkillä ja sanalla "VAROITUS! RÄJÄHDYSSVAARA!" varustettu varoitus huomauttaa mahdollisesta räjähdysvaarasta. Tämän varoituksen laiminlyöminen voi johtaa vakavaan vammaan, kuolemaan ja mahdollisiin ainevahinkoihin. Noudata tämän varoituksen ohjeita vakavan vamman, hengenvaaran tai ainevahinkojen välttämiseksi!
	Suojausluokka III		

Aurinkokenno-koristelu

- Tuote ei sovellu kodin normaaliin huonevalaistukseen.

● Tarkoituksenmukainen käyttö

Tuote on tarkoitettu vain ulkokehitykseen, joten se ei sovellu valaistutarkoitukseen. Tuote on tarkoitettu ainoastaan yksityiskäyttöön. Tuotetta ei ole tarkoitettu ammattimaiseen käyttöön tai muuhun käyttötarkoitukseen.

● Osien kuvaus

- 1 Koristehahmo
- 2 Pyrstö (mallit B)
- 3 Liitoskappale (mallit B)
- 4 Kuusiokoloavain (mallit B)

5	Kuusiokantaruuvi (mallit B)
6	Maapiikki
7	Jalusta
8	Lukkoruuvi
9	Aurinkopaneeli
10	Kiinnitysruuvi
11	Akkulokeron kansi
12	LED
13	Akkulokero
14	Akku
15	Virtakytkin
16	Tiiviste

Käyttölämpötila:	0 °C–40 °C
Säilytyslämpötila:	-10 °C–45 °C
Käyttökosteus:	40 %–75 % RH



Turvallisuusohjeet

LUE KÄYTTÖOHJE ENNEN TUOTTEEN KÄYTTÖÄ! SÄILYTÄ KÄYTTÖOHJE HUOLELLISESTI! ANNA KAIKKI TUOTTEeseen LIITTYVÄT ASIAKIRJAT AINA TUOTTEEN MUKANA ETEENPÄIN.

Toimituksen sisältö

- 1 aurinkokennovalaisin sis. akun
- 1 liitoskappale (mallit B)
- 1 jalusta
- 2 maapiikkiä
- 1 lukkoruuvi
- 3 kuusiokantaruuvia (mallit B)
- 1 kuusiokoloavain (mallit B)
- 1 pyrstö (mallit B)
- 1 asennusohje

Tekniset tiedot

Käyttöjännite:	1,2V===
Akku:	1 x Ni-MH-akku/ 2/3 AAA/1,2V===/ 300mAh
LED:	1 x LED
Teho:	0,025 W
Kotelointiluokka:	IP44 (roiskevesisuojaattu)
Valaisuaika	
(täyteenladatulla akulla):	8 tuntia

Tuotteen mitat:

HG06099B:	62 x 32 x 59 cm
HG06099D:	27 x 16,8 x 81 cm

Tuotteen paino:

HG06099B:	880 g (sis. akun)
HG06099D:	715 g (sis. akun)

-  **VAROITUS! LAPSIA UHKAAVA HENGEN- JA TAPATURMANVAARA!** Älä koskaan jätä lapsia pakkausmateriaalin läheisyyteen ilman valvontaa. Pakkausmateriaaliin liittyy tukehtumisvaara. Lapset aliarvioivat usein uhkaavat vaarat. Pidä pakkausmateriaali aina lasten ulottumattomissa. Tuote ei ole leikkikalua.
- Tuotetta voivat käyttää 14 vuotta täyttäneet lapset sekä henkilöt, jotka ovat fyysisiltä tai psyykkisiltä kyvyiltään tai aisteiltaan rajoittuneita tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa tuotteen käytöstä, jos he käyttävät tuotetta valvonnan alaisina tai heitä on opastettu tuotteen turvallisuudessa käytössä ja he ovat tietoisia tuotteeseen liittyvistä vaaroista. Lapset eivät saa leikkiä tuotteella. Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa tuotetta ilman valvontaa.
- Ei sovellu alle 14-vuotiaille lapsille. Pidä lasten ulottumattomissa.
- Älä käytä tuotetta, jos havaitset siinä jotain vikaa.
- Kytke tuote pois päältä, jos säilytät sitä pimeässä paikassa, jotta akku ei tyhjene.
- Valonlähde ei voi vaihtaa uuteen.
- Kun valonlähde on tullut elinkaarensa päähän, tuote täytyy vaihtaa uuteen.

Tuotekohtaiset turvallisuusohjeet

- Huolehdi siitä, että aurinkopaneeli **9** ei ole liikainen ja että se ei ole talvella lumen ja jään peitossa. Nämä heikentävät aurinkokennon tehoa.



Paristoja/akkuja koskevat turvallisuusohjeet

- **HENGENVAARA!** Pidä paristot/akut lasten ulottumattomissa. Pariston/akun nielaiseen henkilön on välittömästi otettava yhteyttä lääkäriin!
- Nieluun joutuminen voi johtaa palovammoihin, pehmytkudoksen puhkeamiseen ja kuolemaan. Vakavat palovammat voivat ilmentyä 2 tunnin sisällä nielemisestä.
-  **RÄJÄHDYSVAARA!** Älä koskaan lataa paristoja, jotka eivät ole uudelleenladattavia. Älä oikosulje paristoja/akkuja äläkä avaa niitä. Siitä voi seurata ylikuumeneminen, tulipalo tai räjähdys.
- Älä koskaan heitä paristoja/akkuja tuleen tai veteen.
- Älä altista paristoja/akkuja mekaaniselle kuormitukselle.

Paristojen/akkujen vuotamisesta johtuva vaara

- Vältä äärimmäisiä olosuhteita ja lämpötiloja, jotka voivat vaikuttaa paristoihin/akkuihin esim. lämpöpatterit tai suora auringonvalo.
- Jos paristot/akut ovat vuotaneet, vältä kemikaalien kosketusta ihoon, silmiin ja limakalvoihin! Huuhtelee altistuneet kohdat välittömästi pelkällä vedellä ja ota yhteyttä lääkäriin!
-  **KÄYTÄ SUOJAKÄSINEITÄ!** Vuotaneet tai vaurioituneet paristot/akut voivat syövyttää ihoa. Käytä siksi ehdottomasti aina sopivia suojakäsineitä.
- Jos paristot/akut vuotavat, poista ne välittömästi tuotteesta, jotta tuote ei vaurioidu.
- Käytä vain samantyyppisiä paristoja/akkuja. Älä käytä vanhoja ja uusia paristoja/akkuja yhdessä!
- Poista paristot/akut tuotteesta, jos sitä ei käytetä pitkään aikaan.

Tuotteen vaurioitumisvaara

- Käytä ainoastaan ohjeessa mainittua paristo-/akkutyyppiä!
- Aseta paristot/akut tuotteen sisään paristoon/akkuun ja tuotteeseen merkittyjen napojen (+) ja (-) mukaan.

- Puhdista pariston/akun ja paristolokeron kontaktit kuivalla nukattomalla liinalla tai vanupuikolla ennen sisäänasettamista!
- Poista loppuunkäytetyt paristot/akut välittömästi tuotteesta.

● Toimintatapa

Tuotteeseen integroitu aurinkokenno muuntaa auringon paistaessa valon sähköenergiaksi ja varastoi tämän akkuun. Kytke tuote päälle virtakytkimestä [15]. Päivän hämärtyessä tuote kytkeytyy automaattisesti päälle. Integroitu valodiode on erittäin pitkäikäinen ja energiaa säästävä valonlähde. Valaistuksen kesto on riippuvainen auringonsäteilystä, valon tulokulmasta aurinkokennoon ja lämpötilasta (akun kapasiteettiin vaikuttaa lämpötila). Parasta olisi valon pystysuora tulokulma lämpötilan ollessa jäätymispisteen yläpuolella. Akku saavuttaa vasta useamman lataus- ja purkausjakson jälkeen suurimman mahdollisen kapasiteettinsa.

Täysin tyhjän akun lataaminen kestää kesällä säännöllisessä auringonvalossa noin 2–4 päivää.

● Käyttö

1. Irrota aurinkopaneeliosia.
2. Aseta virtakytkin [15] ON-asentoon, jotta tuote kytkeytyy automaattisesti päälle päivän hämärtyessä (kuva C).
3. Aseta aurinkopaneeliosia takaisin koristehahmoon [1]. Kiinnitä pyrstö [2] ja jalusta [7] hahmoon (kuva B).

● Tuotteen sijoittaminen (kuva B)

- Aseta jalusta [7] koristehahmoon [1] ja kiinnitä se lukkoruuvilla [8]. Aseta maapiikki [6] jalustan [7] päälle ja kiinnitä maapiikki [6] maahan.

Mallit B:

- Aseta pyrstö [2] liitoskappaleeseen [3] ja kiinnitä se kuusiokantaruuvilla [5] ja kuusiokoloavaimella [4]. Kiinnitä liitoskappale [3] sitten koristehahmon [1] yläosaan tai alaosaan. Kiinnitä se kuusiokantaruuvilla [5].

- Optimaalisen tuloksen saavuttamiseksi aseta tuote paikkaan, jossa aurinkopaneeli [9] on mahdollisimman kauan suorassa auringonsäteilyssä.
- Varmista, ettei aurinkopaneeliin [9] pääse vaikuttamaan mikään muu valonlähde kuten esim. piha- tai katuvalaistus, koska siinä tapauksessa valo ei syty päivän hämärtyessä.
- Päivänvalon hämärtyessä valo kytkeytyy automaattisesti päälle, normaalissa valaistuksessa valo taas sammuu.

● Akun vaihtaminen (kuva C)

Optimaalisen tehon saavuttamiseksi akku tulisi vaihtaa aina 12 kuukauden välein.

1. Irrota aurinkopaneeliosa. Käytä tarvittaessa työkalua. Kytke tuote pois päältä asettamalla virtakytkin [15] OFF-asentoon. Löysää kiinnitysruuvit [10] pienellä ristipäisellä ruuvimeisselillä ja nosta akkulokeron kansi [11] tasapäisellä ruuvimeisselillä.
2. Vaihda vanha akku [14] uuteen. Tarkista oikea napaisuus akkua asettaessasi. Se on merkitty akkulokeroon [13]. Käytä vain suositeltua akkutyyppejä (katso ”Tekniset tiedot”).
3. Sulje akkulokeron kansi [11]. Tarkista, että tiiviste [16] on asetettu kunnolla, muutoin IP-suojausta ei voida taata. Kiristä kiinnitysruuvit [10] pienellä ristipäisellä ruuvimeisselillä. Aseta virtakytkin [15] ON-asentoon, jotta tuote kytkeytyy päälle päivän hämärtyessä.

● Akun lataaminen

Tarkista, että tuote on kytketty päälle akkua ladattaessa.

Akun latauksen kesto aurinkokennoa käytettäessä on riippuvainen auringonsäteilyn voimakkuudesta ja valon tulokulmasta aurinkopaneeliin [9]. Aseta aurinkopaneeli [9] mahdollisimman pystysuoraan asentoon valon tulokulmaan nähden. Näin saavutat parhaimman säteilytehon.

● Huolto ja puhdistus

LEDiä [12] ei voi vaihtaa. Tuote ei vaadi muuta huoltoa kuin tarvittaessa akun vaihdon.

- Puhdista tuote säännöllisesti kuivalla, nukattomalla liinalla. Käytä puhdistukseen hieman kostutettua liinaa, jos tuote on erittäin likainen.

● Säilytys

- Paristot täytyy poistaa ennen säilytykseen laittoa.
- Säilytä tuotetta kuivassa, suoralta auringonsäteilyltä suojatussa paikassa, mieluiten alkuperäis-pakkauksessa.

● Vianmääritys

Huomautus: Tuote sisältää herkkiä elektronisia rakenneosia. Tästä syystä voi olla mahdollista, että välittömässä läheisyydessä olevat radiolähtelaitteet häiritsevät tuotetta. Mikäli toteat häiriöitä toiminnassa, poista tällaiset häiriölähteet tuotteen ympäristöstä.

Huomautus: Sähköstaattiset purkaukset voivat aiheuttaa toimintahäiriöitä. Poista tällaisten toimintahäiriöiden esiintyessä akku hetkeksi ja aseta se sitten takaisin paikoilleen.

Vika	Syy	Ratkaisu
Valo ei kytkeydy päälle, vaikka aurinko on koko päivän paistanut tuotteeseen.	Keinotekoiset valonlähteet esim. katuvalaistus häiritsevät tuotetta.	Aseta tuote paikkaan, jossa muut valonlähteet eivät häiritse sitä.
Valo ei syty tai se palaa vain hetken.	Akkua on rikki tai päivänvaloa ei ollut riittävästi.	Vaihda akku uuteen tai aseta tuote sellaiseen paikkaan, jossa se saa enemmän auringonvaloa.

● Hävittäminen

Pakkaus:

Pakkaus on valmistettu ympäristöystävällisistä materiaaleista, jotka voidaan viedä paikalliseen kierrätyspisteeseen.



Noudata pakkausmateriaalien jätteiden lajittelua koskevia merkintöjä. Ne koostuvat lyhenteistä (a) sekä numeroista (b) ja

tarkoittavat seuraavaa: 1–7: muovit/20–22: paperi ja pahvi/80–98: komposiitit.

Tuote:



Lisätietoja käytöstä poistetun tuotteen hävitysmahdollisuuksista saat kunnan tai kaupungintalolta.



Rastilla ylivedetyn jäteastian merkki tarkoittaa, että tähän laitteeseen sovelletaan direktiiviä 2012/19/EU. Tämän direktiivin mukaan elinkaarensa päähän tullutta laitetta ei saa heittää normaaliin talousjätteeseen, vaan se on toimitettava erilliseen keräyspaikkaan tai jätteenkäsittelystä vastaavaan laitokseen.

Tämä hävitystapa on maksuton.

Säästä ympäristöä hävittämällä tuotteet asianmukaisesti.

Paristot/akut:



Paristojen/akkujen virheellisestä hävittämisestä aiheutuu ympäristövahinko!

Vialliset tai käytetyt paristot/akut täytyy kierrättää ASETUKSEN 2023/1542 mukaan. Palauta paristot/akut paikallisiin keräyspisteisiin.

Yliiviivatun jäteastian merkki paristoissa tai akuissa tarkoittaa, että paristoja ja akkuja ei saa hävittää talousjätteen mukana. Poista paristot/akut tuotteesta ennen hävittämistä. Ne voivat sisältää myrkyllisiä raskasmetalleja, minkä vuoksi ne kuuluvat ongelmajättekäsittelyyn.

Raskasmetallien kemialliset merkit ovat seuraavat: Cd = kadmium, Hg = elohopea, Pb = lyijy.

● Takuu

Tuote on valmistettu huolellisesti tiukkojen laatuohjeiden mukaan ja tarkistettu huolella ennen toimitusta. Materiaali- tai valmistusvirheiden tapauksessa kuluttajalla on laillisia oikeuksia tuotteen myyjää kohtaan. Alla oleva takuu ei rajoita kuluttajan lakisääteisiä oikeuksia millään tavalla.

Tämän tuotteen takuu on 3 vuotta ostopäivästä lähtien. Takuu-aika alkaa ostopäivästä. Säilytä alkupe-
räinen ostokuitti turvallisessa paikassa, koska tätä asiakirjaa vaaditaan ostotositteena.

Mahdollisista ostohetkellä esiintyneistä vaurioista tai vioista on ilmoitettava välittömästi tuotteen pak-
kauksesta purkamisen jälkeen.

Jos 3 vuoden sisällä tuotteen ostopäivästä alkaen tuotteesta löytyy materiaali- tai valmistusvirhe, korjaamme tuotteen ilmaiseksi harkintamme mukaan. Takuu-aikaa ei pidennetä myönnetyn takuuvaihtu-
muksen vuoksi. Tämä koskee myös vaihdettuja ja korjattuja osia.

Takuun voimassaolo lakkaa, jos tuote on vioittunut, sitä on käytetty tai huollettu tarkoituksenvastaisesti.

Takuu kattaa materiaali- ja valmistusvirheet. Takuu ei kata tuotteen osia, jotka kuluvat normaalisti (esim. paristot, letkut, väripatruneet) ja joita voidaan sen vuoksi pitää kuluvina osina eikä myöskään rikkoutuvia osia esim. kytkimiä, akkuja tai lasista valmistettuja osia.

Tämän tuotteen takuu-aika koskee myös akkuja.

● Toimiminen takuutapauksessa

Jotta asiiasi nopea käsittely voidaan taata, pyydämme sinua toimimaan seuraavien ohjeiden mukaisesti:

Säilytä kassakuitti ja tuotenumero (IAN 516263_2510) todisteena tekemästasi ostoksesta.

Tuotenumero löytyy tyyppikilvestä, kaiverruksesta, käyttöohjeen etusivulta (vasen alareuna) tai tuotteen takaosassa tai pohjassa olevasta tarrasta.

Jos havaitset tuotteessa toimintahäiriöitä tai muita vikoja, ota ensin yhteyttä puhelimitse tai sähköpostitse alla mainittuun huoltopalveluun.

Sen jälkeen voit lähettää tuotteen maksutta huoltopalvelun osoitteeseen. Liitä tuotteen mukaan ostokuitti ja selvitys havaitusta viasta ja sen havaitsemisajankohdasta.

● Huoltopalvelu

Huoltopalvelu Suomi

Puhelin: 09 42453024

E-Mail: owim@lidl.fi

CE IP44

Teckenförklaring till använda piktogram	Sidan 20
Ändamålsenlig användning	Sidan 20
Beskrivning av delarna	Sidan 20
Leveransomfattning	Sidan 21
Tekniska data	Sidan 21
Säkerhetsinformation	Sidan 21
Produktspecifik säkerhetsinformation	Sidan 21
Säkerhetsinformation om batterier/batteripack	Sidan 22
Funktionssätt	Sidan 22
Användning	Sidan 22
Produktens installation	Sidan 22
Batteribyte	Sidan 23
Laddning av batteri	Sidan 23
Underhåll och rengöring	Sidan 23
Lagring vid icke-användning	Sidan 23
Felavhjälpning	Sidan 23
Avfallshantering	Sidan 24
Garanti	Sidan 24
Handläggning av garantianspråk	Sidan 25
Service	Sidan 25

Teckenförklaring till använda piktogram

	FARA! Denna symbol med signalordet "FARA" indikerar en fara med hög risk, som om den inte undviks leder till allvarliga personskador eller dödsfall.		SE UPP! Denna symbol med signalordet "SE UPP" indikerar en fara med liten risk, som om den inte undviks kan leda till lätta eller mindre allvarliga personskador.
	VARNING! Denna symbol med signalordet "VARNING" indikerar en fara med mellanstor risk, som om den inte undviks kan leda till allvarliga personskador eller dödsfall.		OBS! Den här symbolen med signalordet "OBS" indikerar att en materiell skada är möjlig.
	Läs bruksanvisningen före användning		HÄNVISNING: Denna symbol med signalordet "HÄNVISNING" tillhandahåller ytterligare nyttig information.
	Likström/-spänning		Säkerhetsinformation Instruktioner
ta	Maximal omgivningstemperatur		CE-märket bekräftar överensstämmelsen med de EU-direktiv som gäller för produkten.
	När det börjar bli mörkt slås produkten på automatiskt och vid normalt dagsljus stängs den av igen.		Solcellspanelen måste om möjligt utsättas för direkt solljus.
	Detta tecken hänvisar till att lämpliga skyddshandskar måste användas! Följ anvisningarna för att undvika att händerna stöter emot föremål eller kommer i kontakt med termiska eller kemiska ämnen!		VARNING! EXPLOSIONSRISK! En varning, som har försetts med detta tecken och orden "VARNING! EXPLOSIONSRISK!" hänvisar till fara på grund av möjliga explosioner. Iakttag inte en sådan varning, kan detta leda till allvarliga personskador eller dödsfall och möjliga materiella skador. Iakttag anvisningarna som följer med denna varning, för att undvika allvarliga personskador, livsfara eller materiella skador!
	Skyddsklass III		

Solcellsdriven dekorationsfågel

● Ändamålsenlig användning

Produkten ska endast användas som dekoration utomhus och är inte lämplig som belysning. Denna produkt är endast avsedd för användning i privata hushåll. Denna produkt är ej avsedd för yrkesmässigt bruk eller för andra användningsändamål.

- Denna produkt är inte lämplig att användas som belysning i hushållet.

● Beskrivning av delarna

- 1 Dekorationsfigur
- 2 Svans (för modell B)
- 3 Anslutningsstycke (för modell B)
- 4 Insexnyckel (för modell B)
- 5 Sexkantskruv (för modell B)

- 6 Jordspett
- 7 Stödfot
- 8 Säkringsskruv
- 9 Solcellspanel
- 10 Fästskruv
- 11 Batterifackets lock
- 12 Lysdiod
- 13 Batterifack
- 14 Batteri
- 15 TILL-/FRÅN-knapp
- 16 Packning

● Leveransomfattning

- 1 solcellsdriven dekorlampa med batteri
- 1 anslutningsstycke (för modell B)
- 1 stödfot
- 2 jordspett
- 1 säkringsskruv
- 3 sexkantsskruvar (för modell B)
- 1 insexnyckel (för modell B)
- 1 svans (för modell B)
- 1 monteringsanvisning

● Tekniska data

Driftspänning:	1,2 V==
Batteri:	1 x Ni-MH-batteri/ 2/3 AAA/1,2 V==/ 300 mAh
Lysdiod:	1 x lysdiod
Effekt:	0,025 W
Kapslingsklass:	IP44 (stänkvattenskyddad)
Lyslid (vid fullt batteri):	8 timmar

Produktmått:

HG06099B:	62 x 32 x 59 cm
HG06099D:	27 x 16,8 x 81 cm

Produktvikt:

HG06099B:	880 g (inkl. batteri)
HG06099D:	715 g (inkl. batteri)

Arbetstemperatur:	0 °C till 40 °C
Lagringstemperatur:	-10 °C till +45 °C
Drifffuktighet:	40 % till 75 % RH



Säkerhetsinformation

**LÄS BRUKSANVISNINGEN FÖRE ANVÄNDNING!
FÖRVARA BRUKSANVISNINGEN OMSORGS-
FULLT! ÖVERLÄMNA ÄVEN ALLA HANDLINGAR
OM DU ÖVERLÅTER PRODUKTEN TILL TREDJE
MAN.**

-  **⚠ VARNING! LIVSFARA OCH OLYCKSRISK FÖR SMÅBARN OCH BARN!** Lämna aldrig barn utan uppsikt med förpackningsmaterialet. Risk för kvävning på grund av förpackningsmaterial. Barn underskattar ofta farorna som lurar. Håll alltid barn borta från förpackningsmaterialet. Produkten är ingen leksak.
- Denna produkt kan användas av barn från och med 14 år samt av personer med nedsatt fysisk, motorisk eller mental förmåga eller med bristande erfarenhet och kunskap, om de hålls under uppsikt eller instruerats om en säker användning av produkten och om de förstått de risker som användningen kan medföra. Barn får inte leka med produkten. Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn utan uppsikt av vuxen person.
- Ej lämplig för barn under 14 år. Hålls utom räckhåll för barn.
- Använd inte produkten om den är skadad på något sätt.
- Stäng av produkten om du lagrar den i en mörk omgivning, för att undvika att batteriet laddas ur.
- Ljuskällan är inte utbytbar.
- Om ljuskällan slutar att fungera på slutet av sin livslängd, måste hela produkten ersättas.

● Produktspecifik säkerhetsinformation

- Se till att solcellspanelen 9 inte blir smutsig eller täcks av snö och is på vintern. Detta minskar solcellens prestationsförmåga.



Säkerhetsinformation om batterier/batteripack

- **LIVSFARA!** Håll batterier/batteripack utom räckhåll för barn. Uppsök omedelbart läkare om någon råkar svälja ett batteri!
- Sväljning kan leda till brännskador, perforering av mjuk vävnad och död. Allvarliga brännskador kan uppträda inom 2 timmar efter sväljning.
-  **EXPLOSIONSRISK!** Ladda aldrig icke-laddbara batterier. Kortslut aldrig batterier/batteripack och/eller öppna dem ej. Följden kan bli överhettning, brandfara eller spruckna batterier.
- Kasta aldrig batterier/batteripack i öppen eld eller vatten.
- Utsätt inte batterier/batteripack för mekanisk belastning.

Risk för läckande batterier/batteripack

- Undvik extrema förhållanden och temperaturer som kan påverka batterier/batteripack, t.ex. på värmeelement/i direkt solljus.
- Om batterier/batteripack runnit ut undvik att kemikalierna kommer i kontakt med hud, ögon och slemhinnor! Spola omedelbart av de drabbade ställena med rent vatten och uppsök läkare omgående!



ANVÄND SKYDDSHANDSKAR!

- Läckande eller skadade batterier/batteripack kan vid beröring förorsaka frätskador på huden. Använd därför i detta fall lämpliga skyddshandskar.
- Om batterierna/batteripacken skulle läcka måste de omedelbart tas ut ur produkten för att undvika skador.
- Använd endast batterier/batteripack av samma typ. Blanda inte gamla och nya batterier/batteripack!
- Ta ut batterierna/batteripacken, om produkten inte ska användas en längre tid.

Risk för skador på produkten

- Använd endast den angivna typen av batteri/batteripack!
- Sätt i batterierna/batteripacken enligt polaritetsmarkeringen (+) och (-) på batteri/batteripack och produkt.

- Rengör kontaktarna på batteriet/batteripacket och i batterifacket med en torr luddfri duk eller bomullstopps innan du sätter i batteriet/batteripacket!
- Ta alltid omgående ut förbrukade batterier/batteripack ur produkten.

Funktionssätt

Vid solbestrålning omvandlar produktens inbyggda solcell ljuset till elektrisk energi och lagrar denna i ett batteri. Slå på produkten med TILL-/FRÅN-knappen [15]. Produkten tänds automatiskt när det börjar bli mörkt. Den inbyggda lysdioden är en ljuskälla med mycket lång livslängd som sparar energi. Lysdioden beror på solstrålarna, ljusets infallsvinkel mot solcellen och temperaturen (på grund av batterikapacitetens temperaturskänslighet). Idealisk är en lodrät infallsvinkel för ljuset vid temperaturer över fryspunkten. Batteriet uppnår sin maximala kapacitet först efter upprepade laddnings- och urladdningscykler. På sommaren med regelbundet solljus tar uppladdningen av ett fullständigt tomt batteri cirka 2 till 4 dagar.

Användning

1. Ta ut insatsen med solcellspanelen.
2. Skjut TILL-/FRÅN-knappen [15] på ON, så att produkten kan tändas vid skymningen (se bild C).
3. Sätt åter in insatsen med solcellspanelen i dekorationsfiguren [1]. För in svansen [2] och stödfoten [7] i figurens kropp (se bild B).

Produktens installation (se bild B)

- För in stödfoten [7] i dekorationsfiguren [1] och fäst den med säkringsskruven [8]. Placera jordspettet [6] över stödfoten [7] och förankra jordspettet [6] i marken för att säkra den.

Modell B:

- Sätt svansen [2] i anslutningsstycket [3] och säkra den med hjälp av sexkantskruven [5] och insexnyckeln [4]. Sätt sedan i anslutningsstycket [3] upp eller ner i dekorationsfiguren [1] precis som du önskar. Sätt fast den med sexkantskruven [5].
- För att få ett optimalt resultat bör produkten placeras på en plats där solcellspanelen [9] utsätts för direkt solljus så länge som möjligt.
- Förvissa dig om att solcellspanelen [9] inte påverkas av en annan ljuskälla, t.ex. gårds- eller gatubelysning, annars kan det hända att lampan inte tänds i skymningen.
- När det börjar bli mörkt tänds lampan automatiskt, vid normalt dagsljus släcks lampan igen.

● Batteribyte (se bild C)

Batteriet bör bytas en gång per år för att man ska erhålla en optimal effekt.

1. Ta ut insatsen med solcellspanelen. Vid behov använd ett verktyg. Skjut TILL-/FRÅN-knappen [15] på OFF, för att stänga av produkten. Lossa fästskruvarna [10] med hjälp av en liten stjärnskruvmejsel och lyft upp batterifackets lock [11] med hjälp av en spårskruvmejsel.
2. Byt ut det gamla batteriet [14] mot ett nytt. Beakta rätt polaritet när du sätter i batteriet. Denna visas i batteriefacket [13]. Använd alltid batterier av rekommenderad typ (se "Tekniska data").
3. Stäng batterifackets lock [11]. Beakta att packningen [16] sitter rätt, eftersom IP-skyddet annars inte kan garanteras. Dra åt fästskruvarna [10] igen med hjälp av en liten stjärnskruvmejsel. Skjut TILL-/FRÅN-knappen [15] på ON, så att produkten kan tändas när det blir mörkt.

● Laddning av batteri

Se till att produkten är påslagen när batteriet laddas. Batteriernas laddningstid när solcellen används beror på solljuset intensitet och ljusets infallsvinkel mot solcellspanelen [9]. Placera solcellspanelen [9] så lodrätt som möjligt mot ljusets infallsvinkel. På detta sätt får man bästa strålningsintensitet.

● Underhåll och rengöring

Lysdioden [12] är inte utbytbar. Produkten behöver ej underhållas förutom det nödvändiga batteribytet.

- Rengör produkten regelbundet med en torr, luddfri duk. Använd en lätt fuktad duk för rengöring av mycket smuts.

● Lagring vid icke-användning

- Batterierna måste tas ut ur produkten före förvaring.
- Förvara produkten på en torr plats skyddad mot direkt solljus och helst i originalförpackningen.

● Felavhjälpning

Hänvisning: Produkten innehåller känsliga elektroniska komponenter. Dessa kan störas av enheter som sänder radiovågor i omedelbar närhet. Om störningar uppstår i funktionen, ta bort eventuella störningskällor i närheten av produkten.

Hänvisning: Elektrostatiska urladdningar kan medföra funktionsstörningar. Ta ut batteriet en stund och sätt tillbaka det igen om sådana funktionsstörningar förekommer.

Fel	Orsak	Åtgärd
Ljuset tänds inte trots att produkten stått i solen hela dagen.	Konstgjorda ljuskällor, t.ex. gatubelysning, stör produkten.	Placera produkten på en plats där den inte kan störas av andra ljuskällor.
Ljuset tänds inte eller tänds endast mycket kort.	Batteriet är sönder eller dagsljuset räckte inte till.	Byt ut batteriet eller ställ produkten på en plats där den utsätts för mer solljus.

● **Avfallshantering**

Förpackning:

Förpackningen består av miljövänliga material, som kan lämnas på lokala återvinningsstationer.



Beakta märkningen på förpackningsmaterialet för rätt källsortering vid avfallshantering. Dessa har markerats med förkortningar (a) och siffror (b) med följande betydelse: 1–7: plaster/20–22: papper och kartong/80–98: kompositmaterial.

Produkt:



Information om möjligheterna för avfallshantering av den uttjänta produkten erhåller du hos kommunen.



Symbolen med den överstrukna soptunnan visar att denna enhet omfattas av direktiv 2012/19/EU. Detta direktiv anger att du inte får kasta denna utrustning i det normala hushållsavfallet när den kasseras utan att den måste lämnas till särskilda samlingsställen, återvinningscentraler eller specialföretag för avfallshantering.

Denna avfallshantering kostar dig ingenting.

Var rädd om miljön och säkerställ en korrekt avfallshantering.

Batterier/batteripack:



Miljöskada till följd av felaktig kassering av batterier/ackumulatorer!

Defekta eller använda batterier måste lämnas till avfallshantering i enlighet med FÖRORDNING 2023/1542. Lämnas in batterier/ackumulatorer via de lokala samlingsställena som tillhandahålls.

Den överkorsade soptunnan på batterier eller batteripack betyder att du inte får kasta batterier och batteripack i hushållsavfallet. Ta alltid ut batterierna ur produkten före avfallshantering. Dessa kan innehålla giftiga tungmetaller och ska behandlas som farligt avfall.

De kemiska symbolerna för tungmetaller är följande: Cd = Kadmium, Hg = Kvicksilver, Pb = Bly.

● **Garanti**

Produkten har tillverkats enligt stränga kvalitetskrav och kontrollerats noggrant före leverans. I händelse av materialfel eller tillverkningsfel har du lagstadgade rättigheter mot säljaren av produkten. Dina lagstadgade rättigheter begränsas inte på något sätt av vår garanti som anges nedan.

Garantin för den här produkten är 3 år från och med inköpsdatum. Garantitiden börjar från och med inköpsdagen. Förvara originalkvittot på en säker plats eftersom detta dokument krävs som inköpsbevis.

Alla skador eller brister som redan finns vid tidpunkten för köpet måste rapporteras omedelbart efter uppackning av produkten.

Om det uppstår ett materialfel eller ett tillverkningsfel på denna produkt inom 3 år efter köpet, kommer vi, efter eget gottfinnande, att antingen reparera eller byta ut produkten åt dig utan kostnad. Garantiperioden förlängs inte av ett beviljat garantianspråk. Det gäller även för utbytta eller reparerade delar.

Denna garanti är ogiltig om produkten har skadats eller använts eller underhållits felaktigt.

Garantin täcker material- och tillverkningsfel. Denna garanti täcker inte produkt-delar som är föremål för normalt slitage och som därför anses vara sliddelar (t.ex. batterier, slangar, bläckpatroner) och inte heller skador på ömtåliga delar, t.ex. strömbrytare eller delar av glas.

För denna produkt gäller garantitiden även för batteriet.

● Handläggning av garantianspråk

För att vi ska kunna handlägga ditt ärende snabbare, ber vi dig beakta följande anvisningar:

Ha alltid kassakvitto och artikelnummer i beredskap (IAN 516263_2510) för att bevisa köpet.

Artikelnumret står på typskylten, finns ingraverat, har tryckts på din handlednings första sida (nere till vänster) eller finns som etikett på baksidan eller undersidan.

Om funktionsfel eller andra brister uppstår bör du först vända dig till nedanstående serviceavdelning via telefon eller e-post.

När en produkt har registrerats som defekt kan du skicka in den portofritt till den serviceadress du meddelats om du bifogar inköpskvittot (kassakvitto) och en beskrivning av felet och var det uppstått.

● Service

SE Service Sverige

Tel.: 0770 930 739

E-Mail: owim@lidl.se

FI Service Finland

Tel: 09 42453024

E-Mail: owim@lidl.fi

CE IP44

Forklaring af de anvendte piktogrammer	Side 27
Formålsbestemt anvendelse	Side 27
Beskrivelse af de enkelte dele	Side 27
Leverede dele	Side 28
Tekniske data	Side 28
Sikkerhedshenvisninger	Side 28
Produktspecifikke sikkerhedshenvisninger	Side 28
Sikkerhedshenvisninger for batterier/akkuer.....	Side 29
Funktionsmåde	Side 29
Betjening	Side 29
Opstilling af produkt	Side 29
Udskiftning af akku	Side 30
Opladning af batteri	Side 30
Vedligeholdelse og rengøring	Side 30
Opbevaring når produktet ikke bruges	Side 30
Rettelse af fejl	Side 30
Bortskaffelse	Side 31
Garanti	Side 31
Afvikling af garantisager	Side 32
Service	Side 32

Forklaring af de anvendte piktogrammer

	FARE! Dette symbol med signalordet "FARE" betegner en fare af høj grad, som, hvis den ikke undgås, fører til alvorlig personskade eller døden.		FORSIGTIG! Dette symbol med signalordet "FORSIGTIG" betegner en fare af lav grad, som, hvis den ikke undgås, kan medføre lettere eller middelsvær personskade.
	ADVARSEL! Dette symbol med signalordet "ADVARSEL" betegner en fare af middelhøj grad, som, hvis den ikke undgås, kan medføre en alvorlig personskade eller døden.		OBS! Dette symbol med signalordet "OBS" henviser til, at der er fare for materielle skader.
	Læs betjeningsvejledningen før brug		BEMÆRK: Dette symbol med signalordet "BEMÆRK" henviser til yderligere nyttig information.
	Jævnstrøm/-spænding		Sikkerhedsanvisninger Handlingsanvisninger
ta	Maksimal omgivelsestemperatur		CE-mærket bekræfter overensstemmelsen med de pågældende EU-retningslinjer for dette produkt.
	Når lyset aftager, tænder produktet automatisk og slukker igen, når lyset vender tilbage.		Solpanelet har brug for så meget direkte sollys som muligt.
	Dette symbol henviser til, at egnede beskyttelseshandsker skal benyttes! Følg anvisningerne for at undgå, at hænderne støder mod genstande eller kommer i berøring med termiske eller kemiske stoffer!		ADVARSEL! EKSPLOSIONSFARE! En advarsel, som er forsynet med dette symbol og ordlyden "ADVARSEL! EKSPLOSIONSFARE!" henviser til en mulig eksplosionsfare. Manglende overholdelse af en sådan advarsel kan medføre alvorlige kvæstelser eller døden og eventuelt materielle skader. Følg anvisningerne i denne advarsel for at undgå alvorlige personskader, livsfare eller risiko for materielle skader!
	Beskyttelsesklasse III		

Pyntefugl med solceller

● Formålsbestemt anvendelse

Produktet er kun egnet til udendørs dekoration og er ikke egnet til belysning. Dette produkt er udelukkende bestemt til anvendelse i private husholdninger. Produktet er ikke beregnet til den erhvervsmæssige indsats eller andre indsatsområder.

- Dette produkt er ikke beregnet til rumbelysning i husholdningen.

● Beskrivelse af de enkelte dele

- 1 Dekorationsfigur
- 2 Hale (til model B)
- 3 Forbindelsesstykke (til model B)
- 4 Sekskantnøgle (til model B)
- 5 Sekskantskrue (til model B)
- 6 Jordspyd
- 7 Fod
- 8 Sikringsskrue
- 9 Solpanel
- 10 Fastgørelsesskrue
- 11 Batterirumsafdækning

- 12 LED
- 13 Batterirum
- 14 Genopladeligt batteri
- 15 TÆND-/SLUK-kontakt
- 16 Pakning

● Leverede dele

- 1 solcellelampe med genopladeligt batteri
- 1 forbindelsesstykke (til model B)
- 1 fod
- 2 jordspyd
- 1 sikringsskrue
- 3 sekskantskruer (til model B)
- 1 sekskantsnøgle (til model B)
- 1 hale (til model B)
- 1 monteringsvejledning

● Tekniske data

Driftspænding:	1,2V===
Akku:	1 x Ni-MH-akku/ 2/3 AAA/1,2V===/ 300 mAh
LED:	1 x LED
Effekt:	0,025 W
Beskyttelsesgrad:	IP44 (sprøjtevandssikker)
Brændetid (ved fuldt opladet akku):	8 timer

Produktmål:

HG06099B:	62 x 32 x 59 cm
HG06099D:	27 x 16,8 x 81 cm

Produktvægt:

HG06099B:	880 g (inkl. batteri)
HG06099D:	715 g (inkl. batteri)

Driftstemperatur:	0 °C til 40 °C
Opbevaringstemperatur:	-10 °C til +45 °C
Driftsfugtighed:	40 % til 75 % RH



Sikkerheds- henvisninger

LÆS VENLIGST BRUGSVEJLEDNINGEN IGEN-
NEM FØR IBRUGTAGNING! OPBEVAR BETJE-
NINGSVEJLEDNINGEN OMHYGGELIGT! HVIS
DE GIVER PRODUKTET VIDERE TIL EN ANDEN
PERSON, BEDES DU LIGELEDES VIDEREGIVE
ALLE DOKUMENTER.

-  **ADVARSEL! LIVS- OG ULYKKESFARER FOR SMÅ-BØRN OG BØRN!** Lad børn aldrig lege med emballagen uden at være under opsyn. Der består kvælningssfare pga. emballagematerialet. Børn undervurderer hyppigt farerne. Hold altid børn væk fra emballagematerialet. Dette produkt er ikke noget legetøj.
- Dette produkt kan benyttes af børn fra 14-års alderen og opad samt af personer med forrin-
gede fysiske, følelsesmæssige eller mentale ev-
ner eller mangel på erfaring og viden, når de er
under opsyn eller er blevet vejledt i forhold til brug
af produktet og forstår de dermed forbundne
farer. Børn må ikke lege med produktet. Rengø-
ring og brugervedligeholdelse må ikke foretages
af børn uden opsyn.
- Ikke egnet til børn under 14 år. Skal holdes på
afstand af børn.
- Anvend ikke produktet, når De konstaterer nogle
beskadigelser.
- Sluk for produktet, når De opbevarer det i mørk
omgivelse for at undgå en afladning af batteriet.
- Lyskilden er ikke udskiftelig.
- Skulle lyskilden i slutningen af dens levetid svigte,
så skal hele produktet erstattes.

● Produktspecifikke sikkerhedshenvisninger

- Sørg for at solarpanelet 9 ikke er tilsnævset
eller er dækket af sne og is om vinteren. Dette
forringer solcellens effektivitet.



Sikkerhedshenvisninger for batterier/akkuer

- **LIVSFARE!** Hold batterier/akkuer uden for børns rækkevidde. Opsøg i tilfælde af slugning straks lægehjælp!
- Indtagelse kan forårsage forbrændinger, perforering af blødt væv og døden. Alvorlige forbrændinger kan forekomme inden for 2 timer efter indtagelse.
-  **EKSPLOSIONSFARE!** Genoplade aldrig ikkeopladelige batterier igen. Kortslut ikke batterier/akkuer og/eller åben disse ikke. Der kan opstå overophedning, brandfare eller eksplosion.
- Smid batterier/akkuer aldrig i ild eller vand.
- Udsæt batterier/akkuer ikke for mekanisk belastning.

Risiko for udsivning fra batteriene/akkuerne

- Undgå ekstreme betingelser og temperaturer, som kan påvirke batterier/akkuer, f.eks. varmelegemer/direkte sollys.
- Hvis batterier/akkuer er lækket, skal du undgå at få kemikalierne på huden, i øjnene og i slimhindene! Skyl de berørte steder med det samme med klart vand og opsøg en læge!
-  **BÆR BESKYTTESHANDSKER!** Udløbne eller beskadigede batterier/akkuer kan forårsage ætsninger ved berøring med huden. Bær i dette tilfælde derfor egnede beskytteshandsker.
- I tilfælde af en lækage hos batterierne/akkuerne, skal De fjerne disse med det samme fra produktet for at undgå beskadigelser.
- Anvend kun batterier/akkuer af samme type. Bland ikke gamle batterier/akkuer med nye!
- Fjern batterierne/akkuerne, når produktet ikke anvendes i en længere periode.

Risiko for beskadigelse af produktet

- Anvend udelukkende den angivne batteri-/akkutype!
- Indsæt batterier/akkuer iht. polaritetsmærkningen (+) og (-) til batteri/akku og produktet.

- Rengør kontakter ved batteriet/det genopladelige batteri og i batterirummet før ilægningen med en tør, frugfri klud eller en vatpind!
- Fjern brugte batterier/akkuer omgående fra produktet.

Funktionsmåde

Produktets indbyggede solarcelle forvandler lyset til elektrisk energi og lagrer denne i en akku. Tænd produktet med TÆND-/SLUK-kontakten [15]. Produktet tændes automatisk ved begyndende mørke. Den indbyggede lysdiode er en meget langlevende og energisparson lyskilde. Belysningens brændetid afhænger af sollyset, lysets indfaldsvinkel på solarcellen og temperaturen (på grund af batterikapacitetens temperaturafhængighed). Ideel er en lodret lysindfaldsvinkel ved temperaturer over frysepunktet. Akkuen opnår først efter flere oplade- og afladecykler sin maksimale kapacitet. Opladningen af en fuldstændig tømt akku varer om sommeren, ved regelmæssig solstråling omtrent 2 til 4 dage.

Betjening

1. Tag solarpanel-indsatsen ud.
2. Skub TÆND-/SLUK-kontakten [15] i position ON, så produktet automatisk tændes ved dæmring (se afbildning C).
3. Indsæt solpanel-indsatsen igen i dekorationsfiguren [1]. Sæt halen [2] og foden [7] i figuren (se afbildning B).

Opstilling af produkt (se afbildning B)

- Sæt foden [7] i dekorationsfiguren [1] og fastgør den med sikringsskruen [8]. Placer jordspydde [6] over foden [7] og fastgør jordspydde [6] i jorden.

Model B:

- Sæt halen [2] ind i forbindelsesstykket [3] og fastgør den med sekskantskruerne [5] og sekskantnøglen [4]. Indsæt efterfølgende forbindelsesstykket [3] opad eller nedad i dekorationsfiguren [1]. Fastgør den med sekskantskruen [5].
- For at opnå et optimalt resultat, skal du stille produktet op på et sted, hvor solarpanelet [9] i så lang tid så mulig, er udsat for direkte sollys.
- Sørg for at solarpanelet [9] ikke påvirkes af en anden lyskilde, som f.eks. gård- eller gadebelysning, da lyset ellers ikke tændes i dæmringen.
- Ved lav lysstyrke tændes lyset automatisk; ved normal omgivelseslystyrke slukkes lyset igen.

● Udskiftning af akku (se afbildning C)

For at opnå en optimal ydelse, bør akkuen udskiftes for hver tolvte måned.

1. Tag solarpanel-indsatsen ud. Brug om nødvendigt værktøj. Skub TÆND-/SLUK-kontakten [15] i position OFF, for at slukke for produktet. Løsne ved hjælp af en lille stjerneskruetrækker fastgørelsesskruerne [10] og løft batterirumsafdækningen [11] op med hjælp af en stjerneskruetrækker.
2. Erstat det gamle batteri [14] med et nyt. Vær ved isætningen opmærksom på den korrekte polaritet. Denne vises i batterirummet [13]. Anvend kun batterier af den anbefalede type (se „Tekniske data“).
3. Luk batterirumsafdækningen [11]. Vær opmærksom på, at tætningen [16] sidder korrekt, da IP-beskyttelsesgraden ellers ikke længere er sikret. Spænd fastgørelsesskruerne [10] ved hjælp af en lille stjerneskruetrækker. Skub TÆND-/SLUK-kontakten [15] i position ON, så at produktet kan tændes i mørke.

● Opladning af batteri

Sørg for at produktet er tændt, når batteriet lader. Akkuens opladningstid, i forbindelse med brug af solarcellen, er afhængig af sollysets lysintensitet og lysets indfaldsvinkel på panelerne [9]. Opstil solarpanelet [9] så lodret som muligt i forhold til lysindfaldsvinklen. På den måde opnås den højeste stråleintensitet.

● Vedligeholdelse og rengøring

LED'erne [12] er ikke udskiftelige. Produktet er, udover et påkrævet akkusift, vedligeholdelsesfrit.

- Rengør produktet regelmæssigt med en tør fnugfri klud. Anvend en let fugtet klud til stærkere tilsmudsninger.

● Opbevaring når produktet ikke bruges

- Batterierne skal tages ud af produktet før opbevaring.
- Opbevar produktet på et tørt sted uden direkte sollys, helst i den originale emballage.

● Rettelse af fejl

Henvi sning: produktet indeholder følsomme elektroniske byggede le. Derfor er det muligt, at det forstyrres af radiosendeapparater i umiddelbar nærhed. Hvis De konstaterer forstyrrelser i funktionen, så skal sådanne forstyrrelseskilder fjernes fra produktets omgivelser.

Henvi sning: elektrostatisk afladning kan resultere i funktionsforstyrrelser. Fjern ved sådanne funktionsforstyrrelser kortvarigt akkuen og indsæt denne på ny.

Fejl	Årsag	Løsning
Lyset tændes ikke, selvom produktet har været udsat for sollys hele dagen.	Kunstige lyskilder, som f.eks. gadelys forstyrrer produktet.	Opstil produktet på et sted, hvor det ikke kan forstyrres af andre lyskilder.
Lyset tændes ikke eller kun i kort tid.	Akkuen er i stykker eller der har ikke været tilstrækkelig sollys.	Udskift det genopladelige batteri eller opstil produktet på et sted, hvor det udsættes for mere sollys.

● Bortskaffelse

Emballage:

Emballagen består af miljøvenlige materialer, som du kan bortskaffe på de lokale genbrugsstationer.



Bemærk forpakningsmaterialernes mærkning til affaldssorteringen, disse er mærket med forkortelser (a) og numre (b) med

følgende betydning: 1-7: kunststoffer/20-22: papir og pap/80-98: kompositmaterialer.

Produkt:



Muligheder til bortskaffelse af det udtjente produkt kan du få hos din kommune.



Det viste symbol af en gennemstreget affaldsbeholder på hjul viser, at dette produkt er underlagt retningslinjen

2012/19/EU. Denne retningslinje betyder, at produktet ikke må bortskaffes sammen med det normale husholdningsaffald i slutningen af dets levetid, men skal afleveres i de specifikke opsamlingssteder på genbrugsstationerne.

Bortskaffelsen er omkostningsfrit.

Skån miljøet og bortskaf korrekt.

Batterier/Akkumulatorbatterier:



Miljøskader ved forkert bortskaffelse af batterier/akkumulatorer!

Defekte eller brugte batterier/genopladelige batterier skal iflg. direktiv 2023/1542 bortskaffes. Aflever batterier/genopladelige batterier via de lokale indsamlingssteder.

Symbolet med den overstregede skraldespand på batterier eller genopladelige batterier betyder, at du ikke må bortskaffe batterier og genopladelige batterier sammen med husholdningsaffaldet. Fjern batterierne/de genopladelige batterier fra produktet ved bortskaffelse. De kan indeholde giftige tungmetaller og er omfattet af behandlingen af særaffald.

De kemiske symboler for tungmetaller er følgende: Cd = kadmium, Hg = kviksølv, Pb = bly.

● Garanti

Produktet er blevet fremstillet efter strenge kvalitetsstandarder og kontrolleret nøje før udlevering. I tilfælde af materiale- eller produktionsfejl kan du i medfør af loven gøre krav gældende over for sælgeren af produktet. Dine lovmæssige rettigheder begrænses på ingen måde af den af os nedennævnte garanti.

Garantien på dette produkt gælder i 3 år regnet fra købsdatoen. Garantien gælder fra købsdatoen. Opbevar den originale kvittering et sikkert sted, da dette dokument forlanges forlagt som dokumentation for købet.

Alle skader eller mangler, der allerede forefindes på tidspunktet for købet, skal straks meddeles efter udpakningen af produktet.

Hvis der inden for 3 år regnet fra købsdatoen viser sig en materiale- eller produktionsfejl på produktet, reparerer eller udskifter vi det – efter vores valg – gratis for dig. Garantiperioden forlænges ikke som følge af et imødekømt krav om garanti. Dette gælder også for udskiftede og reparerede dele.

Denne garanti bortfalder, hvis produktet er blevet beskadiget eller anvendt og vedligeholdt forkert.

Garantien dækker materiale- og produktionsfejl. Denne garanti dækker hverken produktdele, der er udsat for normal slidage og derfor er at betragte som sliddele (f.eks. batterier, slanger, farvepatroner), eller skader på skrøbelige dele, f.eks. kontakter eller dele af glas.

Ved dette produkt gælder garantiperioden også for batteriet.

● Afvikling af garantisager

For at kunne garantere en hurtig sagsbehandling af deres forespørgsel, bedes De følge følgende anvisninger:

Opbevar kassebon og artikelnummer (IAN 516263_2510) som købsdokumentation, så disse kan fremlægges på forespørgsel. Artikelnumrene er angivet på typeskiltet, ved en indgraving, på forsiden af vejledningen (nederst til venstre) eller på et mærkat på bag- eller undersiden. Hvis der forekommer funktionsfejl eller andre mangler, skal De først kontakte nedenstående serviceafdeling telefonisk eller via e-mail.

Et produkt, der er registreret som defekt, kan De derefter sende portofrit til den meddelte serviceadresse ved vedlæggelse af købsbeviset (kassebon) og angivelsen af, hvori manglen består, og hvornår den er opstået.

● Service

 **Service Danmark**

Tel.: 32 710005

E-Mail: owim@lidl.dk

CE IP44

Legenda zastosowanych piktogramów	Strona 34
Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem	Strona 34
Opis części	Strona 35
Zawartość.....	Strona 35
Dane techniczne.....	Strona 35
Wskazówki bezpieczeństwa	Strona 35
Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa charakterystyczne dla produktu	Strona 36
Wskazówki bezpieczeństwa dla baterii/akumulatorów	Strona 36
Sposób działania	Strona 36
Obsługa.....	Strona 37
Ustawianie produktu.....	Strona 37
Wymiana akumulatora.....	Strona 37
Ładowanie akumulatora.....	Strona 37
Konserwacja i czyszczenie.....	Strona 37
Przechowywanie przy nieużywaniu	Strona 38
Usuwanie błędów	Strona 38
Utylizacja	Strona 38
Gwarancja	Strona 39
Sposób postępowania w przypadku naprawy gwarancyjnej.....	Strona 39
Serwis	Strona 40

Legenda zastosowanych piktogramów

	NIEBEZPIECZEŃSTWO! Ten symbol z hasłem sygnalizacyjnym „NIEBEZPIECZEŃSTWO” oznacza zagrożenie o wysokim stopniu ryzyka, które, jeśli się go nie uniknie, prowadzi do ciężkich urazów lub śmierci.		OSTROŻNIE! Ten symbol z hasłem sygnalizacyjnym „OSTROŻNIE” oznacza zagrożenie o niskim stopniu ryzyka, które, jeśli się go nie uniknie, może prowadzić do nieznacznych lub lekkich urazów.
	OSTRZEŻENIE! Ten symbol z hasłem sygnalizacyjnym „OSTRZEŻENIE” oznacza zagrożenie o średnim stopniu ryzyka, które, jeśli się go nie uniknie, może prowadzić do ciężkich urazów lub śmierci.		UWAGA! Symbol ten z hasłem sygnalizacyjnym „UWAGA” wskazuje na możliwe uszkodzenie mienia.
	Przed użyciem przeczytać instrukcję obsługi		WSKAZÓWKA: Ten symbol z hasłem sygnalizacyjnym „WSKAZÓWKA” podaje inne przydatne informacje.
	Prąd stały/napięcie stałe		Wskazówki bezpieczeństwa Instrukcje postępowania
ta	Maksymalna temperatura otoczenia		Znak CE potwierdza zgodność z dyrektywami UE mającymi zastosowanie do tego produktu.
	Przy małej jasności produkt włącza się automatycznie, przy normalnej jasności otoczenia ponownie wyłącza się.		Panel słoneczny wymaga możliwie najbardziej bezpośredniego promieniowania słonecznego.
	Ten znak wskazuje, że należy nosić odpowiednie rękawice ochronne! Należy postępować zgodnie z instrukcjami, aby zapobiec kontaktowi rąk z przedmiotami lub substancjami termicznymi lub chemicznymi!		OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO WYBUCHU! Ostrzeżenie, które oznaczone jest tym symbolem i słowami „OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO WYBUCHU!” wskazuje na możliwe niebezpieczeństwo wybuchu. Nieprzestrzeganie takiego ostrzeżenia może skutkować poważnymi obrażeniami ciała lub śmiercią i możliwymi szkodami rzeczowymi. Należy przestrzegać zaleceń w tym ostrzeżeniu, aby uniknąć ciężkich obrażeń, zagrożenia życia lub ryzyka szkód materialnych!
	Klasa ochrony III		

Dekoracja solarna ptak

● Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

Produkt jest przeznaczony wyłącznie do dekoracji zewnętrznej i nie nadaje się do celów oświetleniowych.

Niniejszy produkt przeznaczony jest wyłącznie do użytku w gospodarstwie domowym. Produkt nie jest przeznaczony do użytku komercyjnego lub innych rodzajów zastosowań.

- Ten produkt nie nadaje się jako oświetlenie pomieszczeń domowych.

● Opis części

- 1 Figurka dekoracyjna
- 2 Ogon (dla modelu B)
- 3 Element połączeniowy (dla modelu B)
- 4 Klucz z łbem sześciokątnym (dla modelu B)
- 5 Śruba z łbem sześciokątnym (dla modelu B)
- 6 Stojak wbijany w ziemię
- 7 Podstawa stojaka
- 8 Śruba zabezpieczająca
- 9 Panel solarny
- 10 Śruba mocująca
- 11 Pokrywa komory baterii
- 12 Dioda LED
- 13 Komora baterii
- 14 Akumulator
- 15 Przelącznik WŁĄCZ/WYŁĄCZ
- 16 Uszczelka

● Zawartość

- 1 ozdobna lampa solarna z akumulatorem
- 1 element połączeniowy (dla modelu B)
- 1 podstawa stojaka
- 2 stojaki wbijane w ziemię
- 1 śruba zabezpieczająca
- 3 śruby z łbem sześciokątnym (dla modelu B)
- 1 klucz z łbem sześciokątnym (dla modelu B)
- 1 ogon (dla modelu B)
- 1 instrukcja montażu

● Dane techniczne

Napięcie robocze:	1,2 V==
Akumulator:	1 x akumulator Ni-MH/2/3 AAA/ 1,2 V==/300 mAh
Diody LED:	1 x dioda LED
Moc:	0,025 W
Stopień ochrony:	IP44 (ochrona przed bryzgami wody)
Czas świecenia (przy naładowanym akumulatorze):	8 godzin

Wymiary produktu:

HG06099B:	62 x 32 x 59 cm
HG06099D:	27 x 16,8 x 81 cm

Waga produktu:

HG06099B:	880 g (z baterią)
HG06099D:	715 g (z baterią)

Temperatura robocza:	0 °C do 40 °C
Temperatura przechowywania:	od -10 °C do +45 °C
Wilgotność robocza:	od 40 % do 75 % RH



Wskazówki bezpieczeństwa

PRZED UŻYCIEM NALEŻY ZAPOZNAĆ SIĘ Z INSTRUKCJĄ OBSŁUGI! INSTRUKCJĘ OBSŁUGI NALEŻY ZACHOWAĆ! W PRZYPADKU PRZEKAZANIA PRODUKTU OSOBE TRZECIEJ PROSIMY O DOŁĄCZENIE WSZYSTKICH NALEŻĄCYCH DO PRODUKTU INSTRUKCJI I INNYCH DOKUMENTÓW.



⚠ OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO ODNIESIENIA OBRAŹEN I UTRATY ŻYCIA

PRZEZ DZIECI! W żadnym wypadku nie pozostawiać dzieci bez nadzoru w pobliżu opakowania. Istnieje niebezpieczeństwo uduszenia się materiałem opakowaniowym. Dzieci często nie dostrzegają niebezpieczeństwa. Trzymać dzieci z dala od materiału opakowaniowego. Niniejszy produkt nie jest zabawką.

- Niniejszy produkt może być używany przez dzieci od lat 14 oraz przez osoby z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub mentalnymi lub brakiem doświadczenia i/lub wiedzy, jeśli pozostają pod nadzorem lub zostały pouczone w kwestii bezpiecznego użycia produktu i rozumieją wynikające z niego zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się produktem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- Nie nadaje się dla dzieci poniżej 14 lat. Trzymać z dala od dzieci.

- Nie używać produktu w razie wykrycia jakiegokolwiek uszkodzenia.
- Wyłączyć produkt, jeśli jest przechowywany w ciemnym otoczeniu, aby uniknąć rozładowania baterii.
- Element świetlny jest niewymienny.
- Jeśli element świetlny przestanie działać z powodu zużycia, należy wymienić cały produkt.

● Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa charakterystyczne dla produktu

- Należy uważać, aby panel słoneczny  nie był zabrudzony lub w zimie przykryty śniegiem lub lodem. Zmniejsza to wydajność ogniwa słonecznego.



Wskazówki bezpieczeństwa dla baterii/akumulatorów

- **ZAGROŻENIE ŻYCIA!** Baterie/akumulatory należy trzymać poza zasięgiem dzieci. W przypadku połknięcia należy natychmiast udać się do lekarza!
- Połknięcie może prowadzić do oparzeń, perforacji tkanki miękkiej i śmierci. Ciężkie oparzenia mogą wystąpić w ciągu 2 godzin po połknięciu.



NIEBEZPIECZEŃSTWO WYBUCHU!

Baterii jednorazowego użytku nie wolno ładować ponownie. Baterii/

- akumulatorów nie należy zwierać i/lub otwierać. Może to doprowadzić do przegrzania, pożaru lub wybuchu.
- Nigdy nie należy wrzucać baterii/akumulatorów do ognia lub wody.
- Nigdy nie należy narażać baterii/akumulatorów na obciążenia mechaniczne.

Ryzyko wycieku kwasu z baterii/akumulatorów

- Należy unikać ekstremalnych warunków i temperatur, które mogą oddziaływać na baterie/akumulatory, np. kaloryferów/bezpośredniego działania promieniowania słonecznego.

- Jeśli wyciekną baterie/akumulatory, należy unikać kontaktu skóry, oczu i błon śluzowych z chemikaliami! Dotknięte miejsca natychmiast przepłukać czystą wodą i udać się do lekarza!



ZAKŁADAĆ RĘKAWICE

OCHRONNE! Wylane lub uszkodzone baterie/akumulatory po dotknięciu skóry mogą spowodować poparzenia chemiczne. Dlatego należy w takim przypadku nakładać odpowiednie rękawice ochronne.

- W przypadku wycieku baterii/akumulatorów natychmiast usunąć je z produktu, aby uniknąć uszkodzeń.
- Używać wyłącznie baterii/akumulatorów tego samego typu. Nie zakładać razem nowych oraz zużytych baterii/akumulatorów!
- Jeżeli produkt nie jest przez dłuższy czas używany, baterie/akumulatory należy wyjąć.

Ryzyko uszkodzenia produktu

- Używać wyłącznie zalecanego rodzaju baterii/akumulatora!
- Włożyć baterie/akumulatory zgodnie z oznaczeniem biegunów (+) i (-) na baterii/akumulatorze i produkcie.
- Oczyszczyć styki baterii/akumulatora i w komorze baterii przed włożeniem suchą, niestrzępiącą się szmatką lub patyczkiem higienicznym!
- Zużyte baterie/akumulatory wyjąć jak najszybciej z produktu.

● Sposób działania

Wbudowane do produktu ogniwo słoneczne przetwarza przy promieniowaniu słonecznym światło w energię elektryczną i magazynuje ją w akumulatorze. Należy włączyć produkt za pomocą przełącznika WŁĄCZ/WYŁĄCZ . Produkt włącza się automatycznie przy zapadnięciu ciemności. Wbudowana dioda jest bardzo trwałym i energooszczędnym źródłem światła. Czas trwania świecenia zależy od promieniowania słonecznego, kąta padania światła na ogniwo słoneczne oraz od temperatury (z powodu zależności pojemności akumulatora od temperatury). Idealny jest prostopadły kąt padania światła przy temperaturach powyżej temperatury zamarzania.

Akumulator osiąga swoją maksymalną pojemność dopiero po kilku cyklach ładowania i rozładowania. Całkowite naładowanie zupełnie rozładowanego akumulatora trwa w lecie przy regularnym nasłonecznieniu około 2 do 4 dni.

● Obsługa

1. Wyjąć panel słoneczny.
2. Przesunąć przełącznik WŁĄCZ/WYŁĄCZ [15] na pozycję ON, aby produkt automatycznie włączył się podczas zapadania zmroku (patrz rys. C).
3. Ponownie włożyć panel solarny w figurkę dekoracyjną [1]. Wetknąć ogon [2] i podstawę stojaka [7] w korpus figury (patrz rys. B).

● Ustawianie produktu (patrz rys. B)

- Wetknąć podstawę stojaka [7] w figurkę dekoracyjną [1] i zamocować ją za pomocą śruby zabezpieczającej [8]. Umieścić stojak do wbijany w ziemię [6] nad podstawą stojaka [7] i umieścić stojak wbijany w ziemię [6] w podłożu, aby go zamocować.

Model B:

- Włożyć ogon [2] w element połączeniowy [3] i zamocować go za pomocą śrub z łbem sześciokątnym [5] i kluczem z łbem sześciokątnym [4]. Następnie dodać element połączeniowy [3] wedle życzenia u góry lub u dołu w figurkę dekoracyjną [1]. Zamocować go za pomocą śruby z łbem sześciokątnym [5].
- Aby uzyskać optymalne efekty, ustawić produkt w takim miejscu, w którym panel słoneczny [9] jest możliwie długo oświetlany bezpośrednio promieniami słonecznymi.
- Sprawdzić, czy panel słoneczny [9] nie jest narażony na działanie innego źródła światła, jak np. oświetlenia podwórka lub lampy ulicznej, ponieważ wtedy światło nie włączy się wraz z nastaniem zmierzchu.
- Przy małej jasności światło włącza się automatycznie, przy normalnej jasności otoczenia światło ponownie wyłącza się.

● Wymiana akumulatora (patrz rys. C)

Aby osiągnąć optymalną wydajność akumulator powinien być wymieniany co 12 miesięcy.

1. Wyjąć panel słoneczny. Jeśli to konieczne, wziąć do pomocy narzędzie. Przesunąć przełącznik WŁĄCZ/WYŁĄCZ [15] na pozycję OFF, aby wyłączyć produkt. Za pomocą małego śrubokrętu krzyżakowego odkręcić śruby mocujące [10] i podważyć pokrywę komory na baterie [11] śrubokrętem płaskim.
2. Wymienić stary akumulator [14] na nowy. Podczas wkładania należy zwrócić uwagę na właściwą biegunowość. Jest ona oznaczona w komorze na baterie [13]. Używać wyłącznie akumulatorów zalecanego typu (patrz „Dane techniczne”).
3. Zamknąć pokrywę komory baterii [11]. Zwrócić uwagę na właściwe osadzenie uszczelki [16], ponieważ w innym razie nie można zapewnić stopnia ochrony IP. Ponownie przykręcić śruby mocujące [10] za pomocą małego śrubokrętu krzyżakowego odkręcić. Przesunąć przełącznik WŁĄCZ/WYŁĄCZ [15] na pozycję ON, aby produkt mógł się włączyć w ciemności.

● Ładowanie akumulatora

Należy pamiętać, że produkt powinien być włączony podczas ładowania akumulatora.

Czas ładowania akumulatora przy użyciu ogniw słonecznego uzależniony jest od natężenia promieniowania słonecznego oraz kąta padania promieni światła na panel [9]. Panel słoneczny [9] należy ustawić możliwie najbardziej prostopadle do kąta padania promieni światła. W ten sposób można uzyskać największą intensywność oddziaływania promieni.

● Konserwacja i czyszczenie

Wymiana diod LED [12] jest niemożliwa. Produkt nie wymaga konserwacji aż do wymaganej wymiany akumulatora.

- Produkt należy regularnie czyścić suchą, niestrzępiącą się szmatką. W przypadku

silniejszego zabrudzenia należy użyć lekko zwilżonej szmatki.

● Przechowywanie przy nieużywaniu

- Przed przechowaniem należy usunąć baterie.
- Produkt należy przechowywać w suchym miejscu, chronionym przed bezpośrednim światłem słonecznym, najlepiej w oryginalnym opakowaniu.

Wskazówka: Produkt zawiera wrażliwe części elektroniczne. Z tego względu znajdujące się w pobliżu urządzenia emitujące fale radiowe mogą powodować zakłócenie jego działania. W przypadku stwierdzenia zakłóceń w działaniu należy usunąć tego rodzaju źródła zakłóceń z otoczenia produktu.

Wskazówka: Wyładowania elektrostatyczne mogą prowadzić do zakłóceń w działaniu. W przypadku tego rodzaju zakłóceń w funkcjonowaniu na krótko wyjąć akumulator i włożyć go ponownie.

● Usuwanie błędów

Błąd	Przyczyna	Rozwiązanie
Światło nie włącza się, chociaż produkt przez cały dzień był oświetlony słońcem.	Sztuczne źródła światła, jak np. lampy uliczne, wpływają na produkt.	Ustawić produkt w miejscu, w którym inne źródła światła nie będą mogły zakłócać jego działania.
Lampa nie świeci lub świeci tylko krótko.	Akumulator jest uszkodzony lub światło dzienne było niewystarczające.	Wymienić akumulator lub ustawić produkt w miejscu, w którym będzie on lepiej oświetlony słońcem.

● Utylizacja

Opakowanie:

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.



Przy segregowaniu odpadów prosimy zwrócić uwagę na oznakowanie materiałów opakowaniowych, oznaczone są one skrótami (a) i numerami (b) o następującym znaczeniu: 1–7: Tworzywa sztuczne/20–22: Papier i tektura/80–98: Materiały kompozytowe.

Produkt:



Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.



Znajdujący się obok symbol przekreślonego pojemnika na śmieci na kołach pokazuje, że produkt podlega dyrektywie

2012/19/UE. Dyrektywa ta mówi, że produkt na koniec swojego czasu użytkowania nie może być usuwany ze zwykłymi odpadami domowymi, lecz musi zostać oddany do specjalnie utworzonych skupów, punktów zbiorczych lub zakładów utylizacji.

Elektroodpady nie mogą być wyrzucane do pojemników do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych. Można je oddać w specjalnie wyznaczonych miejscach np. Punkt Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych lub/bądź w punktach handlowych oferujących w sprzedaży sprzęt elektroniczny.

Należy postępować zgodnie z obowiązującymi w Polsce przepisami dotyczącymi selektywnej zbiórki urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Zużyty sprzęt może mieć szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi z uwagi na potencjalną zawartość niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku surowców wtórnych, w tym recyklingu zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtuje się postawy,

kóre wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne.

Ta utylizacja jest bezpłatna.

Należy chronić środowisko i usuwać odpady w odpowiedni sposób.

Baterie/akumulatory:



Szkody środowiskowe spowodowane nieprawidłową utylizacją baterii i akumulatorów!

Wadliwe lub zużyte baterie/akumulatory należy utylizować zgodnie z ROZPORZĄDZENIEM 2023/1542. Proszę zwrócić baterie/akumulatory za pośrednictwem lokalnych punktów zbiórki.

Symbol przekreślonego kontenera na śmieci na bateriach lub akumulatorach oznacza, że baterii i akumulatorów nie wolno wyrzucać z odpadami domowymi. Przed utylizacją należy wyjąć baterie/akumulatory z produktu. Mogą one zawierać szkodliwe metale ciężkie i należy je traktować jak odpady specjalne.

Symbole chemiczne metali ciężkich są następujące: Cd = kadm, Hg = rtęć, Pb = ołów.

Gwarancja

Produkt został wyprodukowany zgodnie z surowymi wytycznymi dotyczącymi jakości i dokładnie przetestowane przed dostawą. W przypadku wad materiałowych lub produkcyjnych przysługują Państwu prawa ustawowe wobec sprzedawcy produktu. Państwa prawa ustawowe nie są w żaden sposób ograniczone przez naszą gwarancję przedstawioną poniżej.

Gwarancja na ten produkt wynosi 3 lata od daty zakupu. Okres gwarancji rozpoczyna się od daty zakupu. Proszę przechowywać oryginalny rachunek w bezpiecznym miejscu, ponieważ ten dokument jest wymagany jako dowód zakupu.

Wszelkie uszkodzenia lub wady obecne już w momencie zakupu należy zgłosić niezwłocznie po rozpakowaniu produktu.

Jeżeli w ciągu 3 lat od daty zakupu produkt wykáže wady materiałowe lub produkcyjne, to – według naszego uznania – bezpłatnie go naprawimy lub wymienimy. Okres gwarancji nie ulega przedłużeniu o przyznane roszczenie gwarancyjne. Dotyczy to również wymienionych i naprawionych części.

Niniejsza gwarancja traci ważność, jeśli produkt został uszkodzony, był niewłaściwie użytkowany lub konserwowany.

Gwarancja obejmuje wady materiałowe i produkcyjne. Niniejsza gwarancja nie obejmuje części produktu, które podlegają normalnemu zużyciu i dlatego są uważane za części zużywalne (np. baterie, węże, wkłady atramentowe), ani nie obejmuje uszkodzeń części delikatnych, np. przelączników lub części wykonanych ze szkła.

W przypadku tego produktu czas gwarancji obowiązuje również dla akumulatora.

Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 §1 wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

● Sposób postępowania w przypadku naprawy gwarancyjnej

Aby zapewnić szybkie rozpatrzenie Państwa wniosku, prosimy stosować się do następujących wskazówek:

Przed skontaktowaniem się z działem serwisowym należy przygotować paragon i numer artykułu (IAN 516263_2510) jako dowód zakupu.

Numery artykułów można znaleźć na tabliczce znamionowej, na grawerunku, na stronie tytułowej jego instrukcji (na dole po lewej stronie) lub jako naklejkę na stronie odwrotnej lub spodniej. W razie wystąpienia błędów w działaniu lub innych wad, należy skontaktować się najpierw z wymienionym poniżej działem serwisowym telefonicznie lub pocztą elektroniczną.

Produkt uznany za uszkodzony można następnie z dołączeniem dowodu zakupu (paragonu) i podaniem, na czym polega wada i kiedy wystąpiła, przesłać bezpłatnie na podany Państwu adres serwisu.

● Serwis

PL Serwis Polska
Tel.: 223974996
E-Mail: owim@lidl.pl

CE IP44

Naudojamų piktogramų reikšmės	Puslapis 42
Naudojimas pagal paskirtį	Puslapis 42
Dalių aprašas	Puslapis 42
Tiekiamas rinkinys	Puslapis 43
Techniniai duomenys	Puslapis 43
Saugos nurodymai	Puslapis 43
Specialieji produkto saugos nurodymai	Puslapis 43
Baterijų/akumuliatorių naudojimo saugos nurodymai	Puslapis 44
Veikimo principas	Puslapis 44
Naudojimas	Puslapis 44
Produkto pastatymas.....	Puslapis 44
Akumuliatoriaus keitimas	Puslapis 45
Akumuliatoriaus įkrovimas	Puslapis 45
Priežiūra ir valymas	Puslapis 45
Laikymas nenaudojant	Puslapis 45
Trikčių šalinimas	Puslapis 45
Išmetimas	Puslapis 46
Garantiija	Puslapis 46
Veiksmai norint pasinaudoti garantija	Puslapis 47
Klientų aptarnavimas	Puslapis 47

Naudojamų piktogramų reikšmės

	PAVOJUS! Šis simbolis su signaliniu žodžiu „PAVOJUS“ nurodo didelės rizikos pavojų, kurio neišvengus ištiks mirtis arba sunkiai susižalosite.		ATSARGIAI! Šis simbolis su signaliniu žodžiu „ATSARGIAI“ nurodo nedidelės rizikos pavojų, kurio neišvengus galite lengvai arba vidutiniškai susižaloti.
	ĮSPĖJIMAS! Šis simbolis su signaliniu žodžiu „ĮSPĖJIMAS“ nurodo vidutinės rizikos pavojų, kurio neišvengus gali ištikti mirtis arba galite sunkiai susižaloti.		DĖMESIO! Šis simbolis su signaliniu žodžiu „DĖMESIO“ įspėja apie galimos materialinės žalos pavojų.
	Prieš naudodami perskaitykite naudojimo instrukciją		NURODYMAS: šis simbolis su signaliniu žodžiu „NURODYMAS“ ženklina papildomą naudingą informaciją.
	Nuolatinė srovė/nuolatinė įtampa		Saugos nurodymai Veiksmų nurodymai
ta	Maksimali aplinkos temperatūra		CE ženklas patvirtina, kad produktas atitinka jam taikomas ES direktyvas.
	Sumažėjus aplinkos apšvietumui, produktas automatiškai įsijungia, o esant normaliam aplinkos apšvietumui, jis vėl išsijungia.		Į saulės energijos plokštę turėtų kristi tiesioginiai saulės spinduliai.
	Šis ženklas nurodo, kad reikia mūvėti tinkamas apsaugines pirštines! Vadovaukitės nurodymais, kad daiktai nesusitrenktumėte rankų ar neprisiliestumėte jomis prie karštų arba cheminių medžiagų!		ĮSPĖJIMAS! SPROGIMO PAVOJUS! Įspėjimas su šiuo ženklu ir žodžiais „ĮSPĖJIMAS! SPROGIMO PAVOJUS!“ nurodo galimą sprogo pavojų. Nepaisant tokio įspėjamojo nurodymo galima sunkiai susižaloti arba mirti, taip pat galima patirti materialinę žalą. Vadovaukitės šio įspėjimo nurodymais, kad išvengtumėte sunkių sužalojimų, mirtino arba materialinės žalos pavojaus!
	III apsaugos klasė		

Dekoratyvinis paukštis su saulės baterija

● Naudojimas pagal paskirtį

Šis produktas yra tik lauko dekoracija, neskirta aplinkai apšviesti. Šis produktas skirtas tik privačioms reikmėms. Produktas neskirtas komerciniams ar kitokiems tikslams.

- Šis produktas netinka namų patalpoms apšviesti.

● Dalių aprašas

- 1 Dekoratyvinė figūrėlė
- 2 Uodega (B modelis)
- 3 Jungiamoji detalė (B modelis)
- 4 Šešiabriaunis raktas (B modelis)
- 5 Šešiabriaunis varžtas (B modelis)
- 6 Smaigas
- 7 Atraminė koja
- 8 Fiksavimo varžtas
- 9 Saulės energijos plokštė
- 10 Tvirtinimo varžtas
- 11 Baterijos skyrelio dangtelis
- 12 Šviesos diodas
- 13 Baterijos skyrelis

- 14 Akumulatorius
15 ĮJUNGIMO/IŠJUNGIMO jungiklis
16 Sandariklis

● Tiekiamas rinkinys

- 1 dekoratyvinis šviestuvas su saulės elementu ir akumulatoriumi
- 1 jungiamoji detalė (B modelis)
- 1 atraminė koja
- 2 smaigai
- 1 fiksavimo varžtas
- 3 šešiabriauniai varžtai (B modelis)
- 1 šešiabriaunis raktas (B modelis)
- 1 uodega (B modelis)
- 1 surinkimo instrukcija

● Techniniai duomenys

Veikimo įtampa:	1,2 V===
Akumulatorius:	1 x NiMH akumulatorius/ 2/3 AAA/1,2 V===/ 300 mAh
Šviesos diodas:	1 x šviesos diodas
Galia:	0,025 W
Apsaugos laipsnis:	IP44 (apsaugotas nuo vandens pūslių)
Švietimo trukmė (visiškai įkrovus akumulatorių):	8 val.

Produkto matmenys:

HG06099B:	62 x 32 x 59 cm
HG06099D:	27 x 16,8 x 81 cm

Produkto svoris:

HG06099B:	880 g (su baterija)
HG06099D:	715 g (su baterija)

Naudojimo

temperatūra:	nuo 0 °C iki 40 °C
Laikymo temperatūra:	nuo -10 °C iki +45 °C
Drėgnis naudojant:	nuo 40% iki 75% sant. drėgnis



Saugos nurodymai

PRIEŠ NAUDODAMI PERSKAITYKITE NAUDOJIMO INSTRUKCIJĄ! BŪTINAI IŠSAUGOKITE NAUDOJIMO INSTRUKCIJĄ! PERDUODAMI PRODUKTĄ KITIEMS ASMENIMS, KARTU PERDUOKITE VISUS JO DOKUMENTUS.

-  **⚠️ [SPĖJIMAS] PAVOJUS KŪDIKIŲ BEI VAIKŲ GYVYBEI IR NELAIMINGŲ ATSITIKIMŲ PAVOJUS!** Niekada nepalikite neprižiūrimų vaikų su pakuotės medžiagomis. Pakuotės medžiagos kelia pavojų uždusti. Vaikai dažnai neįvertina pavojų. Pakuotės medžiagas visada laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Šis produktas nėra žaislas.
- 14 metų amžiaus ir vyresni vaikai bei asmenys, kurių fiziniai, jutiminiai ar protiniai gebėjimai silpnėsi arba kurie turi mažiau patirties ir žinių, šį produktą gali naudoti tik prižiūrimi arba jei buvo išmokyti saugiai naudoti produktą ir supranta jo keliamus pavojus. Vaikams su produktu žaisti draudžiama. Neprižiūrimiems vaikams draudžiama valyti produktą ir atlikti naudotojo atliekamus techninės priežiūros darbus.
- Neskirtas jaunesniems nei 14 metų amžiaus vaikams. Laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Nenaudokite produkto, jei aptikote kokių nors jo pažeidimų.
- Išjunkite produktą, jei jį nenaudojamą laikote tamsoje aplinkoje, kad neišsikrautų akumulatorius.
- Šviesos šaltinis yra nekeičiamas.
- Kai pasibaigus šviesos šaltinio naudojimo trukmei jis nustoja šviesti, reikia pakeisti visą produktą.

● Specialieji produkto saugos nurodymai

- Pasirūpinkite, kad ant saulės energijos plokštės  nebūtų nešvarumų, o žiemą ji nebūtų padengta sniegu ir ledu. Dėl to sumažėja saulės elemento galia.



Baterijų/akumuliatorių naudojimo saugos nurodymai

- **PAVOJUS GYVYBEI!** Baterijas/akumulatorius laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Prarijus nedelsdami kreipkitės į gydytoją!
- Prarijimas gali sukelti nudegimus, minkštųjų audinių perforaciją ir mirtį. Sunkūs nudegimai gali pasireikšti per 2 valandas po prarijimo.
- **SPROGIMO PAVOJUS!** Niekada nemėginkite įkrauti neįkraunamųjų baterijų. Nejunkite baterijų/akumuliatorių trumpuoju jungimu ir (ar) neardykite jų. Taip elgiantis, baterijos/akumulatoriai gali perkaisti, sprogti arba sukelti gaisrą.
- Niekada nemeskite baterijų/akumuliatorių į ugnį ar vandenį.
- Pasirūpinkite, kad baterijos/akumulatoriai nebūtų veikiami mechanškai.

Baterijų/akumuliatorių skysčio išteklėjimo pavojus

- Venkite kraštutinių sąlygų ir temperatūrų, galinčių paveikti baterijas/akumulatorius, pvz., nedėkite jų ant radiatorių ir saugokite nuo tiesioginių saulės spindulių.
- Įvykus baterijų/akumuliatorių cheminio skysčio nuotėkiui, venkite jų sąlyčio su oda, akimis ir gleivine! Jei sąlyčio nepavyko išvengti, atitinkamas kūno vietas tuoj pat nuplaukite švariu vandeniu ir nedelsdami kreipkitės į gydytoją!
- **MŪVĖKITE APSAUGINES PIRŠTINES!** Prisilietus prie ištekėjusių arba pažeistų baterijų/akumuliatorių, cheminės medžiagos gali nudeginti odą. Tokiu atveju būtinai mūvėkite tinkamas apsaugines pirštines.
- Ištekėjus baterijai/akumuliatoriui, nedelsdami išimkite juos iš produkto, kad produktas nesugestų.
- Naudokite tik to paties tipo baterijas/akumulatorius. Nenaudokite vienu metu senų ir naujų baterijų/akumuliatorių!
- Išimkite baterijas/akumulatorius, jei produkto ilgesnį laiką nenaudosite.



Produkto sugadinimo pavojus

- Naudokite tik nurodyto tipo baterijas/akumulatorius!
- Baterijas/akumulatorius įdėkite atsižvelgdami į polius (+) ir (-), nurodytus ant baterijos/akumulatoriaus ir produkto.
- Prieš įdėdami nuvalykite baterijos/akumulatoriaus kontaktus ir kontaktus baterijų skyrelyje su sausa, pūky nepaliekančia šluoste ar vatos lazdele!
- Nedelsdami išimkite iš produkto išsekusias baterijas/akumulatorius.

● Veikimo principas

Šiame produkte įtaisytas saulės elementas paverčia saulės šviesą elektros energija ir kaupia ją akumuliatoriuje. Įjunkite produktą ĮJUNGIMO/ISJUNGIMO jungikliu [15]. Pradėjus temti, produktas automatiškai įsijungia. Šiame produkte įtaisytas šviesos diodas yra ilgaamžis ir energiją taupantis šviesos šaltinis. Švietimo trukmė priklauso nuo saulės šviesos kiekio, šviesos kritimo į saulės elementą kampo ir nuo temperatūros (akumuliatoriaus talpa priklauso nuo temperatūros). Idealu, jei šviesa krinta stačiu kampu, o temperatūra viršija užšalimo tašką. Akumuliatoriaus talpa tampa maksimali tik po kelių įkrovimo ir išsikrovimo ciklų.

Jei saulė šviečia nuolat, visiškai išsekęs akumuliatorius vasarą įkraunamas maždaug per 2–4 dienas.

● Naudojimas

1. Išimkite saulės energijos plokštės įdėklą.
2. ĮJUNGIMO/ISJUNGIMO jungiklį [15] pastumkite į padėtį „ON“, kad temstant produktas automatiškai įsijungtų (žr. C pav.).
3. Saulės energijos plokštės įdėklą vėl įdėkite į dekoratyvinę figūrėlę [1]. Į figūrėlės korpusą įkiškite uodegą [2] ir atraminę koją [7] (žr. B pav.).

● Produkto pastatymas (žr. B pav.)

- Atraminę koją [7] įkiškite į dekoratyvinę figūrėlę [1] ir pritvirtinkite fiksavimo varžtą [8]. Smaigą [6]

uždėkite ant atraminės kojos [7], tada smaigą [6] įsmeikite į žemę ir įtvirtinkite.

B modelis:

- Uodegą [2] įdėkite į jungiamąją detalę [3] ir pritvirtinkite šešiabriauniais varžtais [5] ir šešiabriauniu raktu [4]. Tada jungiamąją detalę [3] į dekoratyvinę figūrėlę [1] įkiškite norimai nukreipdami aukštyn arba žemyn. Pritvirtinkite šešiabriaunius varžtus [5].
- Produktas švies geriausiai, jei jį pastatysite tokioje vietoje, kurioje saulės energijos plokštę [9] ilgiausiai apšvies tiesioginiai saulės spinduliai.
- Pasirūpinkite, kad saulės energijos plokštės [9] neapšviestų kitas šviesos šaltinis, pvz., kiemo ar gatvės apšvietimas, antraip sutemus šviesa neįsijungs.
- Sumažėjus aplinkos apšvietumui, šviesa automatiškai įsijungia, o kai aplinka apšviečiama normaliai, šviesa vėl išsijungia.

● Akumulatoriaus keitimas (žr. C pav.)

Kad akumulatoriaus galia būtų optimali, jį kas 12 mėnesių reikėtų pakeisti.

1. Išimkite saulės energijos plokštės įdėklą. Jei reikia, pasinaudokite įrankiu. ĮJUNGIMO/IŠJUNGIMO jungiklį [15] pastumkite į padėtį „OFF“ ir išjunkite produktą. Mažu kryžminiu atsuktuvu išsukite tvirtinimo varžtus [10], o plokščiuoju atsuktuvu nukelkite baterijos skyrelio dangtelį [11].
2. Seną akumuliatorių [14] pakeiskite nauju. Įdėdami įdėkite tinkamu poliumi. Poliai nurodyti baterijos skyrelyje [13]. Naudokite tik rekomenduojamo tipo akumuliatorius (žr. „Techniniai duomenys“).
3. Uždarykite baterijos skyrelio dangtelį [11]. Pasirūpinkite, kad sandariklis [16] būtų tinkamai uždėtas, antraip IP apsaugos laipsnis nebus užtikrintas. Mažu kryžminiu atsuktuvu priveržkite tvirtinimo varžtus [10]. ĮJUNGIMO/IŠJUNGIMO jungiklį [15] pastumkite į padėtį „ON“, kad suteiktumėte produktą įsijungtų.

● Akumulatoriaus įkrovimas

Atkreipkite dėmesį, kad įkraunant akumuliatorių produktas turi būti įjungtas.

Kai saulės elementas yra naudojamas, akumulatoriaus įkrovimo trukmė priklauso nuo saulės spindulių intensyvumo ir šviesos kritimo į saulės energijos plokštę [9] kampo. Saulės energijos plokštę [9] pastatykite taip, kad šviesa į ją kristų kuo statiesniu kampu. Tada energinė apšvieta bus intensyviausia.

● Priežiūra ir valymas

Šviesos diodas [12] yra nekeičiamas. Išskyrus būtinąjį akumulatoriaus pakeitimą, produktui techninės priežiūros nereikia.

- Produktą reguliariai nuvalykite sausa, nesipūkuojančia šluoste. Jei nešvarumų daugiau, juos nuvalykite šiek tiek sudrėkinta šluoste.

● Laikymas nenaudojant

- Prieš padėdami nenaudojamą produktą, išimkite baterijas.
- Produktą laikykite sausoje, nuo tiesioginių saulės spindulių apsaugotoje vietoje, geriausia originalioje pakuotėje.

● Triukšų šalinimas

Nurodymas: produkte yra jautrių elektroninių komponentų. Todėl jo veikimą gali trikdyti netoliese esantys radijo ryšio prietaisai. Pastebėję veikimo triukšų, patraukite tokius trukdžių šaltinius iš produkto aplinkos.

Nurodymas: veikimo triktis gali sukelti elektrostatiniai išlydžiai. Šiuo atveju sutrikus veikimui, trumpam išimkite akumuliatorių ir vėl jį įdėkite.

Trikitis	Priežastis	Sprendimas
Šviesa neįsijungia, nors į produktą visą dieną švietė saulė.	Produktas neįsijungia dėl dirbtinių šviesos šaltinių šviesos, pvz., gatvės žibintų.	Pastatykite produktą tokioje vietoje, kurioje jam netrukdytų kiti šviesos šaltiniai.
Šviesa neįsijungia arba įsijungia tik trumpam.	Sugedo akumuliatorius arba dienos šviesos buvo per mažai.	Pakeiskite akumuliatorių arba produktą pastatykite kitoje, labiau saulės apšviestoje vietoje.

● Išmetimas

Pakuotė:

Pakuotė pagaminta iš aplinkai nekenksmingų medžiagų, kurias galite išmesti įprastose grąžinamojo perdirbimo vietose.



Rūšiuodami atliekas, atkreipkite dėmesį į pakuočių ženklinimą, kurį sudaro santrumpos (a) ir skaičiai (b), reiškiantys: 1–7:

plastikai/20–22: popierius ir kartonas/80–98: kombinuotosios pakuotės.

Produktas:



Daugiau informacijos apie nebetinkamo naudoti produkto išmetimą gali suteikti savivaldybės ar miesto administracija.



Pavaizduotas perbraukto šiukšlių konteinerio su ratukais simbolis reiškia, kad šiam produktui taikoma Direktyva 2012/19/ES.

Ši direktyva nurodo, kad pasibaigus eksploatacivimo laikui šio produkto negalima išmesti kartu su įprastomis buitinėmis atliekomis, todėl jį reikia atiduoti į atliekų surinkimo punktus, antrinių žaliavų priėmimo punktus arba atliekų tvarkymo įmones.

Tokios atliekos priimamos nemokamai.

Saugokite aplinką ir tinkamai šalinkite atliekas.

Baterijas/akumuliatorius:



Netinkamai išmetę baterijas ar akumuliatorius galite pakenkti aplinkai!

Bojėtas vai izlietotas baterijas/akumulatori jāutilizē saskaņā ar REGULU 2023/1542. Nododiet baterijas/akumulatorus pieejamās vietējās nodošanas iestādēs.

Pārsvītrotās atkritumu tvertnes simbols uz baterijām vai akumulatoriem nozīmē, ka baterijas un akumulatorus nedrīkst izmest sadzīves atkritumos. Pirms utilizācijas izņemiet no izstrādājuma baterijas/akumulatoru bloku. Tie var saturēt indīgus smagos metālus un ir jāpārstrādā kā bīstamie atkritumi.

Smagaļiem metāliem ir šādi simboli: Cd = kadmījs, Hg = dzīvsudrabs, Pb = svins.

● Garantija

Gaminys buvo pagamintas laikantis griežtų kruopštumo principų ir prieš pristatant buvo atidžiai patikrintas. Esant medžiagų ar gamybos defektams, jūs turite įstatymines teises gaminio pardavėjo atžvilgiu. Ši garantija jokiais būdais neapriboja įstatymais nustatytų jūsų teisių.

Šiam produktui suteikiama 3 metų garantija nuo pirkimo datos. Garantijos teikimo laikotarpis skaičiuojamas nuo pirkimo datos. Pirkimo kvito originalą laikykite saugioje vietoje, nes šis dokumentas reikalingas kaip pirkimo įrodymas.

Išpakavus gaminį, būtina nedelsiant pranešti apie bet kokius pažeidimus ar defektus, kurie jau buvo pirkimo metu.

Jei per 3 metus nuo šio produkto pirkimo datos išryškės medžiagų ar gamybos trūkumų, produktą savo nuožiūra nemokamai pataisysime arba pakeisime. Patvirtinus garantinį reikalavimą garantinis laikotarpis nepratęsiamas. Ta pati sąlyga taikoma ir pakeistoms bei pataisytoms dalims.

Garantija netaikoma, jei šis produktas apgadinamas, netinkamai naudojamas ar netinkamai prižiūrimas.

Garantija taikoma medžiagų ir gamybos trūkumams. Ši garantija netaikoma gaminio dalims, kurios paprastai susidėvi ir todėl yra laikomos susidėvinčiomis dalimis (pvz., baterijos, akumuliatoriai, žarnos, rašalo kasetės), taip pat netaikoma trapioms dalims, pvz., jungikliams arba dalims iš stiklo.

Šiam produktui garantinis laikotarpis taikomas ir akumuliatoriui.

● Veiksmai norint pasinaudoti garantija

Kad galėtume greitai apdoroti jūsų prašymą, vadovaukitės toliau pateikiamais nurodymais:

Kreipdamiesi kokiu nors klausimu dėl produkto, kaip pirkimo dokumentą turėkite kasos čekį ir žinokite gaminio numerį (IAN 516263_2510).

Gaminio numerį rasite produkto duomenų lentelėje, išgraviruotą ant naudojimo instrukcijos viršelio (apačioje kairėje) arba užklijuotą produkto užpakalinėje pusėje ar apačioje.

Jei išryškėtų produkto veikimo ar kitokių trūkumų, pirmiausia telefonu arba elektroniniu paštu kreipkitės į toliau nurodytą klientų aptarnavimo skyrių.

Tada sugedusiu pripažintą produktą, pridėję pirkimo dokumentą (kasos čekį) ir nurodę trūkumą bei jo atsiradimo laiką, nemokamai galėsite išsiųsti nurodytu techninės priežiūros tarnybos adresu.

● Klientų aptarnavimas

LT Klientų aptarnavimo tarnyba Lietuva

Tel.: 0800 33144

El. paštas: owim@lidl.lt

CE IP44

Kasutatud piktogrammide tähendused	Lehekülg 49
Sihtotstarbekohane kasutamine	Lehekülg 49
Osade kirjeldus	Lehekülg 49
Tarnekomplekt	Lehekülg 50
Tehnilised andmed	Lehekülg 50
Ohutusjuhised	Lehekülg 50
Tootepõhised ohutusjuhised	Lehekülg 50
Patareide/akude ohutuse alased juhised	Lehekülg 51
Toimimisviis	Lehekülg 51
Käsitsemine	Lehekülg 51
Toote ülesseadmine	Lehekülg 51
Aku väljavahetamine	Lehekülg 52
Aku laadimine	Lehekülg 52
Hooldus ja puhastamine	Lehekülg 52
Hoiulepanek mittekasutamisel	Lehekülg 52
Vigade kõrvaldamine	Lehekülg 52
Jäätmekäitlus	Lehekülg 53
Garantii	Lehekülg 53
Garantii käsitlemine	Lehekülg 53
Teenindus	Lehekülg 54

Kasutatud piktogrammide tähendused

	OHT! See sümbol koos tunnussõnaga „OHT“ tähistab kõrge riskitasemega ohtu ning kui seda ära ei hoita, võivad tagajärgedeks olla rasked vigastused või surm.		ETTEVAATUST! See sümbol koos märgusõnaga „ETTEVAATUST“ tähistab madala riskitasemega ohtu, mis võib põhjustada kergeid või möödukaid vigastusi, kui seda ei väldita.
	HOIATUS! See sümbol koos märgusõnaga „HOIATUS“ viitab keskmise riskitasemega ohule, mis võib põhjustada tõsiseid vigastusi või surma, kui seda ei väldita.		TÄHELEPANU! See sümbol koos tunnussõnaga „TÄHELEPANU“ viitab võimalike varakahjustuste ohule.
	Enne kasutamist lugege läbi kasutusjuhend		MÄRKUS: selle sümboli ja signaalsõna „MÄRKUS“ juures pakutakse täiendavat kasulikku informatsiooni.
	Alalisvool/-pinge		Ohutusjuhised Tegevusjuhised
ta	Ümbritseva keskkonna maksimaalne temperatuur		CE-märgis kinnitab vastavust toote kohta kohaldatavate ELi direktiividega.
	Toode lülitub vähese heleduse korral automaatselt sisse ja ümbruskonna tavapärase heleduse korral uuesti välja.		Päikesepaneel vajab võimalikult otsest päikesekiirgust.
	See märk näitab, et tuleb kanda sobivaid kaitsekindaid! Järgige juhiseid, et vältida käte löömist esemete vastu või kokkupuudet termiliste või keemiliste ainetega!		HOIATUS! PLAHVATUSOHT! Hoiatus, mis algab selle märgiga ja sõnadega „HOIATUS! PLAHVATUSOHT!“ viitab võimalikule plahvatusohule. Sellel hoiatuse eiramine võib põhjustada tõsiseid vigastusi või surma ning võimalikku varalist kahju. Järgige selle hoiatuse juures antud juhiseid, et vältida tõsiseid vigastusi, surma või varakahju!
	Kaitseklass III		

Dekoratiivne päikesepatareiga lind

● Sihtotstarbekohane kasutamine

Toode on mõeldud kasutamiseks ainult välistingimustes kaunistamiseks ja see ei sobi valgustamiseks. Käesolev toode on ette nähtud ainult eramajapidamistes kasutamiseks. Toode ei ole ette nähtud kommertskasutuseks ega teiste kasutusvaldkondade jaoks.

- See toode ei sobi kodumajapidamises ruumide valgustamiseks.

● Osade kirjeldus

- 1 dekoratiivkuju
- 2 saba (mudelitele B)
- 3 ühendusdetail (mudelitele B)
- 4 kuuskantvõti (mudelitele B)
- 5 kuuskantkruvi (mudelitele B)
- 6 maasse kinnitamise vai
- 7 tugijalg
- 8 lukustuskruvi
- 9 päikesepaneel
- 10 kinnituskruvi
- 11 patareipesa kate
- 12 LED

- 13 patareipesa
- 14 aku
- 15 SISSE/VÄLJA lülit
- 16 tihend

● Tarnekomplekt

- 1 dekoratiivne päikesevalgusti koos akuga
- 1 ühendusdetail (modelitele B)
- 1 tugijalg
- 2 maasse kinnitamise vaia
- 1 lukustuskruvi
- 3 kuuskantkruvi (modelitele B)
- 1 kuuskantvõti (modelitele B)
- 1 saba (modelitele B)
- 1 paigaldusjuhend

● Tehnilised andmed

Tööpinge:	1,2V===
Aku:	1 x Ni-MH-aku/2/3 AAA/ 1,2V===/300mAh
LED:	1 x LED
Võimsus:	0,025 W
Kaitseaste:	IP44 (kaitstud pritsiva vee eest)
Valgustuskestus (täislaetud aku puhul):	8 tundi

Toote mõõtmised:

HG06099B:	62 x 32 x 59 cm
HG06099D:	27 x 16,8 x 81 cm

Toote kaal:

HG06099B:	880 g (koos patareiga)
HG06099D:	715 g (koos patareiga)

Töötemperatuur:	0 °C kuni 40 °C
Hoiutemperatuur:	-10 °C kuni +45 °C
Õhuniiskus töö ajal:	40 % kuni 75 % RH



Ohutusjuhised

ENNE KASUTAMIST LUGEGE PALUN KÄSITSE-
MISJUHEND LÄBI! HOIDKE KÄSITSEMISJUHEND
HOOLIKALT ALLES! TOOTE EDASIANDMISE
KORRAL KOLMANDATELE ISIKUTELE ANDKE ÜHT-
LASI KAASA KA KOGU DOKUMENTATSIOON.

-  **⚠ HOIATUS! ELUOHTLIK NING ÕNNETUSTE OHT VÄIKELASTELE JA LASTELE!** Ärge kunagi jätke lapsi koos pakkematerjaliga järelevalveta. Pakkematerjali tõttu tekib lämbumisoht. Lapsed alahindavad sageli ohtusid. Hoidke lapsed alati pakkematerjalist eemal. See toode ei ole mänguasi.
- Seda toodet võivad kasutada lapsed alates 14 aasta vanusest ning vähenenud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimetega isikud ning puuduvate kogemuste ja teadmistega isikud, kui neil on järelevalvataja, või kui neid on toote turvalise kasutamise osas juhendatud ning nad mõistavad sellest tulenevaid ohtusid. Lapsed ei tohi tootega mängida. Puhastamist ega kasutaja poolset hooldust ei tohi lapsed ilma järelevalveta teha.
- Ei sobi alla 14 aasta vanustele lastele. Hoidke toode lastest eemal.
- Ärge kasutage toodet, kui olete sellel tuvastanud mingeid kahjustusi.
- Aku tühjenemise vältimiseks lülitage toode välja, kui te selle pimedasse ümbruskonda hoiule panete.
- Lamp ei ole väljavahetatav.
- Kui valgusallikas peaks oma kasutuskestuse lõpus üles ütleva, siis peab asendama kogu toote.

● Tootepõhised ohutusjuhised

- Jälgige, et päikesepaneel 9 ei oleks mäardunud ega talvel lume ja jääga kaetud. See vähendab päikeseelemendi toimimisvõimet.



Patareide/akude ohutuse alased juhised

- **ELUOHTLIK!** Hoidke patareid/akud lastele kättesaamatus kohas. Allaneelamise korral pöörduge koheselt arsti poole!
- Allaneelamine võib põhjustada põletusi, pehmete kudede perforatsiooni ja surma. Rasked põletused võivad ilmned 2 tundi pärast allaneelamist.
-  **PLAHVATUSE OHT!** Ärge kunagi laadige mittelae tavaid patareid. Ärge viige patareisid/akusid lühikesse ja/või avage neid. Tagajärjeks võib olla ülekuumenemine, tuleoht või lõhki plahvatamine.
- Ärge kunagi visake patareisid/akusid tulle ega vette.
- Ärge rakendage patareidele/akudele mehaanilist koormust.

Patareide/akude lekke oht

- Vältige patareidele/akudele mõjuda võivaid äärmuslikke tingimusi ja temperatuure, nt küttekihi/otsest päikesekiirgust.
- Kui patareid/akud on lekkinud, vältige kemikaalide kokkupuudet nahaga, silmadega ja limaskestaga! Loputage kokkupuutunud kohad koheselt puhta veega ja pöörduge arsti poole!
-  **KANDKE KAITSEKINDAID!** Lekkivad või kahjustada saanud patareid/akud võivad nahaga kokkupuutumisel põhjustada söövitust. Seetõttu kandke sobivaid kaitsekindaid.
- Patareide/akude lekke korral eemaldage need kahjustuste ärahoidmiseks koheselt toote seest.
- Kasutage vaid sama tüüpi patareisid/akusid. Ärge kasutage üheaegselt vanu ja uusi patareisid/akusid!
- Võtke patareid/akud välja, kui te toodet pikemat aega ei kasuta.

Toote kahjustamise oht

- Kasutage üksnes antud patareide/akude tüüpi!
- Pange patareid/akud toote sisse vastavalt polaarsuse märgisele (+) ja (-).

- Enne paigaldamist puhastage patarei/aku ja patareide pesa kontaktid kuiva, ebemetevaba lapi või vatipulgaga!
- Eemaldage tühjad patareid/akud tootest koheselt.

● Toimimisviis

Toote sisseehitatud päikesepatarei muudab päikesevalguse käes valguse elektrienegiaks ja salvestab selle laetavasse akusse. Lülitage toode SISSE/VÄLJA lülitiiga [15] sisse. Toode lülitub algava pimeduse puhul automaatselt sisse. Sisseehitatud valgusdiod on väga kauakestev ja energiasäästlik valgusallikas. Valgustuskestus sõltub päikesekiirgusest, valguse langemisnurgast päikeseleemendi peale ja temperatuurist (aku mahtuvuse sõltuvuse tõttu temperatuurist). Üle külmumispunkti ulatuvate temperatuuride puhul on valguse ideaalnelangemisnurk vertikaalne. Aku saavutab oma maksimaalse mahtuvuse alles pärast mitmeid laadimise ja tühjaklaadimise tsükleid. Täiesti tühja aku laadimine võtab suvel tavalise päikesevalguse käes umbes 2–4 päeva.

● Käsitsemine

1. Võtke päikesepaneel välja.
2. Et toode hämardumise korral automaatselt sisse lülituks, lükake SISSE/VÄLJA lüliti [15] asendisse ON (vt joon. C).
3. Pange päikesepaneel uuesti dekoratiivkuju [1] sisse tagasi. Pistke saba [2] ja tugijalg [7] kuju keha sisse (vt joon. B).

● Toote ülesseadmine (vt joon. B)

- Pistke tugijalg [7] dekoratiivkuju [1] sisse ja kinnitage see lukustuskruga [8]. Asetage maasse kinnitamise vai [6] tugijala [7] peale ja kinnitage maasse kinnitamise vai [6] maa sisse.

Modelid B

- Pange saba [2] ühendusdetaili [3] sisse ja kinnitage see kuuskantkruga [5] ja kuuskantvõtme [4] abil. Seejärel paigaldage ühendusdetail [3]

soovikohaselt kas üles- või allapoole dekoratiivkuju [1] külge. Kinnitage see kuuskantkruviga [5].

- Parimate tulemuste saavutamiseks seadke toode üles kohta, kus päikesepaneel [9] on võimalikult kaua otsese päikesevalguse käes.
- Veenduge, et päikesepaneel [9] ei puutuks kokku ühegi teise valgusallikaga, et seda ei mõjutaks nt hoovi- või tänavavalgustus, vastasel juhul ei lülitu valgus hämaras sisse.
- Vähesed heleduse korral lülitub valgus automaatselt sisse, ümbruskonna tavapärase heleduse korral lülitub valgus uuesti välja.

● Aku väljavahetamine (vt joon. C)

Optimaalse võimsuse saavutamiseks tuleks aku iga 12 kuu tagant välja vahetada.

1. Võtke päikesepaneel välja. Vajadusel kasutage tööriista. Toote väljalülitamiseks lükake SISSE/VÄLJA lüliti [15] asendisse OFF. Vabastage ristpeaga kruvikeeraja abil kinnituskruvid [10] ja avage lamepeaga kruvikeeraja abil patareipesa kate [11].
2. Asendage vana aku [14] uuega. Jälgige sissepanemisel õiget polaarsust. See on näidatud patareipesa [13] sees. Kasutage ainult soovitatud tüüpi akusid (vt „Tehnilised andmed“).
3. Sulgege patareipesa kate [11]. Veenduge, et tihend [16] oleks korralikult paigas, vastasel juhul ei saa garanteerida IP-kaitseastet. Pingutage kinnituskruvid [10] väikese ristpeakruvikeerajaga kinni. Lükake SISSE/VÄLJA lüliti [15] asendisse ON, et toode saaks pimeduses sisse lülituda.

● Aku laadimine

Pidage meeles, et aku peab laadimise ajal olema sisse lülitatud.

Aku laadimisaeg päikeseplatari kasutamisel sõltub päikesekiirguse valgustugevusest ja valguse langemisnurgast päikesepaneelile [9]. Asetage päikesepaneel [9] valguse langemisnurga suhtes võimalikult risti. Nii saate te kõrgeima kiirgusintensiivsuse.

● Hooldus ja puhastamine

LED [12] ei ole väljavahetatav. Toode on hooldusvaba peale aku vahetamise vajaduse.

- Puhastage toodet regulaarselt kuiva, ebemetevaba lapiga. Tugevama määrdumise korral kasutage kergelt niisutatud lappi.

● Hoiulepanek mittekasutamisel

- Patareid tuleb enne hoiulepanekut eemaldada.
- Hoidke toodet kuivas, puhtas, otsese päikese kiirguse eest kaitstud kohas ning eelistatavalt originaalpakendis.

● Vigade kõrvaldamine

Märkus: toode sisaldab tundlikke elektroonilisi detaile. Seetõttu on võimalik, et seda häirivad vahetus läheduses asuvad raadioside ülekandeseadmed. Kui avastate toimivustõrkeid, eemaldage sellised häirete allikad toote lähedusest.

Märkus: elektrostaatilised lahedused võivad esile kutsuda toimivushäiringuid. Eemaldage toote toimivushäiringute korral lühikeseks ajaks aku ja pange see uuesti sisse.

Viga	Põhjus	Lahendus
Valgus ei lülitu sisse, kuigi toode oli kogu päeva päikesekiirguse mõjuväljas.	Kunstlikud valgusallikad, nt tänavavalgustid, häirivad toodet.	Paigaldage toode kohta, kus teised valgusallikad ei saa seda häirida.
Valgus ei lülitu sisse või lülitub sisse vaid lühidalt.	Aku on rikkis või päeval valgus ei olnud piisav.	Vahetage aku või paigutage toode mujale, kus see saab rohkem päikesevalgust.

● Jäätmekäitlus

Pakend:

Pakend koosneb keskkonnasõbralikest materjalidest, mida saab käidelda kohalikes ringlussevõtu keskustes.



Jälgige prügi sorteerimisel pakkematerjalide tähistusi, mis koosnevad lühenditest (a) ja numbritest (b) ning nende tähendused on järgmised: 1–7: plastik/20–22: paber ja papp/80–98: liitmaterjalid.

Toode:



Küsige vana toote käitlemise võimaluste kohta oma valla- või linnavalitsusest.



Ratastel prügikonteineri läbikriipsutatud sümbol näitab, et selle toote puhul tuleb kohaldada määrust 2012/19/EÜ. See määrus sätestab, et seda toodet ei tohi pärast tema kasutusaega visata tavalise olmeprügi hulka, vaid tuleb viia spetsiaalsesse selleks ettenähtud kogumiskohta, ringlussevõtu kohta või töötlemiskeskusesse.

See jäätmekäitlus on teie jaoks tasuta.

Säästke keskkonda ja käideldge nõuetekohaselt.

Patareid/akud



Patareide/akude vale kõrvaldamine tekitab keskkonnakahju!

Defektsed või kasutatud patareid/akud tuleb utiliseerida vastavalt MÄÄRUSE 2023/1542 nõuetele. Tagastage patareid/akud kohalike kogumispunktide kaudu.

Läbikriipsutatud prügikasti sümbol patareidel või akudel tähendab, et patareid ja akusid ei tohi visata olmejäätmete hulka. Enne utiliseerimist eemaldage tootest patareid/akupakk. Need võivad sisaldada toksilisi raskmetalle ja neid tuleb utiliseerida ohtlike jäätmetena.

Raskmetallide keemilised sümbolid on järgmised: Cd = kaadmium, Hg = elavhõbe, Pb = plii.

● Garantii

Toode on valmistatud rangete kvaliteedijuhiste järgi ja seda on enne tarnimist põhjalikult kontrollitud. Materjali- või tootmisdefektide korral on teil seaduslikud õigused toote müüja suhtes. Teie seadusjärgsed õigused ei ole mingil juhul piiratud meie allpool sätestatud garantiiga.

Selle toote garantii kehtib 3 aastat alates ostukuupäevast. Garantiiaeg algab ostukuupäevaga. Hoidke müügitšeki originaali kindlas kohas, kuna see dokument on vajalik ostu tõendamiseks.

Kõikidest kahjustustest või defektidest, mis esinesid juba ostmise ajal, tuleb teatada kohe pärast toote lahtipakkimist.

Kui tootel ilmneb 3 aasta jooksul alates ostukuupäevast materjali- või teostusviga, parandame või asendame selle omal valikul teie eest tasuta. Garantiiperioodi ei pikendata kinnitatud garantiinõudega. See kehtib ka asendatud ja parandatud osade kohta.

See garantii kaotab kehtivuse, kui toode on kahjustatud, või kui seda on valesti kasutatud või hooldatud.

Garantii katab materjali- ja tootmisdefektid. See garantii ei laiene tooteosadele, mis on tavapäraselt kulunud ja mida seetõttu peetakse kuluvateks osadeks (nt akud, taaslaetavad akud, voolikud, värvikassetid), ega ka purunevate osade kahjustustele, nt lülitid või klaasist osad.

Selle toote puhul kehtib garantiiaeg ka akule.

● Garantii käsitlemine

Selleks et teie mureküsimus saaks kiire lahenduse, järgige palun alltoodud juhiseid:

Kõikide päringute jaoks hoidke oma ostu tõendamiseks alles kassatšekk ja toote number (IAN 516263_2510).

Toote numbrit leiate tüübisildilt, graveeringult, oma kasutusjuhendi tiitellehelt (all vasakul) või toote taga- või allosas olevalt kleebiselt.

Toote toimivusvigade või muude puuduste korral võtke kõigepealt telefoni või e-posti teel ühendust alltoodud teenindusosakonnaga.

Lisades defektsele tootele ostudokumendi (kassatšeki), kirjelduse toote puuduste kohta ja andmed selle kohta, millal need ilmnesid, saate selle tasuta saata teile teadaantud teeninduse aadressile.

● Teenindus

Teenindus Eestis

Tel: 8000049109

E-posti aadress: owim@lidl.ee

CE IP44

Izmantoto piktogrammu skaidrojums	Lpp. 56
Paredzētais lietojums	Lpp. 56
Daļu apraksts	Lpp. 56
Piegādes komplektācija	Lpp. 57
Tehniskie dati	Lpp. 57
Drošības norādījumi	Lpp. 57
Izstrādājumam specifiski drošības norādījumi.....	Lpp. 58
Drošības norādījumi attiecībā uz baterijām/akumulatoriem.....	Lpp. 58
Darbības veids	Lpp. 58
Lietošana	Lpp. 58
Izstrādājuma uzstādīšana.....	Lpp. 59
Akumulatora nomaiņa	Lpp. 59
Akumulatora uzlāde.....	Lpp. 59
Apkope un tīrīšana	Lpp. 59
Uzglabāšana nelietošanas laikā.....	Lpp. 59
Traucējumu novēršana	Lpp. 59
Utilizācija	Lpp. 60
Garantija	Lpp. 60
Rīcība garantijas gadījumā.....	Lpp. 61
Serviss	Lpp. 61

Izmantoto piktogrammu skaidrojums

	BĪSTAMI! Šis simbols ar signālvārdu "BĪSTAMI" apzīmē bīstamību ar augstu riska pakāpi, kas neievērošanas gadījumā izraisa smagus savainojumus vai nāvi.		UZMANĪBU! Šis simbols ar signālvārdu "UZMANĪBU" apzīmē bīstamību ar zemu riska pakāpi, kas neievērošanas gadījumā var izraisīt vieglus vai vidēji smagus savainojumus.
	BRĪDINĀJUMS! Šis simbols ar signālvārdu "BRĪDINĀJUMS" apzīmē bīstamību ar vidēju riska pakāpi, kas neievērošanas gadījumā var izraisīt smagus savainojumus vai nāvi.		IEVĒRĪBAI! Šis simbols ar signālvārdu "IEVĒRĪBAI" apzīmē iespējamu mantas bojājumu risku.
	Pirms lietošanas izlasīt lietošanas pamācību		NORĀDE: šis simbols ar signālvārdu "NORĀDE" apzīmē noderīgu papildu informāciju.
	Līdzstrāva/līdzspriegums		Drošības norādījumi Rīcības norādījumi
ta	Maksimālā vides temperatūra		CE marķējums apliecina izstrādājuma atbilstību piemērojamo ES direktīvu prasībām.
	Nelielā apgaismojumā izstrādājums automātiski ieslēdzas, normālos apgaismojuma apstākļos izstrādājums atkal izslēdzas.		Solārajam panelim nepieciešams pēc iespējas tiešs saules starojums.
	Šī zīme norāda uz to, ka jālieto piemēroti aizsargcimdi! Ievērojiet norādes, lai nepieļautu, ka rokas atsitās pret priekšmetiem vai nonāk saskarē ar termiskām vai ķīmiskām vielām!		BRĪDINĀJUMS! SPRĀDZIENBĪSTAMĪBA! Brīdinājums, kas apzīmēts ar šo zīmi un vārdiem "BRĪDINĀJUMS! SPRĀDZIENBĪSTAMĪBA!", norāda uz iespējamu sprādzienbīstamību. Ja šī brīdinājuma norāde netiek ievērota, var tikt izraisīti nopietni savainojumi vai nāve, kā arī iespējami mantas bojājumi. Ievērojiet norādes šajā brīdinājumā, lai novērstu smagus savainojumus, dzīvības apdraudējumu vai materiālos zaudējumus!
	Aizsardzības klase III		

Solārs dekoratīvs putns

● Paredzētais lietojums

Izstrādājums ir paredzēts tikai kā dekorācija lietošanai ārpus telpām, tas nav paredzēts pilnvērtīgai apgaismošanai. Šis izstrādājums ir paredzēts lietošanai tikai privātās mājāsaimniecībās. Šis izstrādājums nav paredzēts komerciālai lietošanai vai lietošanai citā jomā.

- Šis izstrādājums nav paredzēts telpu apgaismošanai dzīvojamajās telpās.

● Daļu apraksts

- 1 Dekoratīva figūra
- 2 Aste (modeļiem B)
- 3 Savienotājdetaļa (modeļiem B)
- 4 Seškanšu atslēga (modeļiem B)
- 5 Seškanšu skrūve (modeļiem B)

- 6 Miets
- 7 Atbalsta kāja
- 8 Sprostskrūve
- 9 Solārais panelis
- 10 Stiprinājuma skrūve
- 11 Bateriju nodalījuma vāks
- 12 LED
- 13 Bateriju nodalījums
- 14 Akumulators
- 15 IESL./IZSL. slēdzis
- 16 Blīvējums

● Piegādes komplektācija

- 1 dekoratīva solārā lampa ar akumulatoru
- 1 savienotājdetaļa (modeļiem B)
- 1 atbalsta kāja
- 2 mieti
- 1 sprostskrūve
- 3 seškanšu skrūves (modeļiem B)
- 1 seškanšu atslēga (modeļiem B)
- 1 aste (modeļiem B)
- 1 montāžas pamācība

● Tehniskie dati

Darba spriegums:	1,2 V ===
Akumulators:	1 gab. Ni-MH akumulators/ 2/3 AAA/1,2 V ===/ 300 mAh
LED:	1 gab. LED
Jauda:	0,025 W
Aizsardzības pakāpe:	IP44 (drošs pret ūdens šļakatām)
Degšanas ilgums (ar pilnīgi uzlādētu akumulatoru):	8 stundas

Izstrādājuma izmēri:

HG06099B:	62 x 32 x 59 cm
HG06099D:	27 x 16,8 x 81 cm

Izstrādājuma svars:

HG06099B:	880 g (iekļ. baterija)
HG06099D:	715 g (iekļ. baterija)

Darba temperatūra:	0 °C līdz 40 °C
Glabāšanas temperatūra:	-10 °C līdz +45 °C
Darba mitrums:	40 % līdz 75 % RH



Drošības norādījumi

PIRMS LIETOŠANAS LŪDZAM IZLASĪT LIETOŠANAS PAMĀCĪBU! RŪPĪGI UZGLABĀJIET LIETOŠANAS PAMĀCĪBU! NODODOT ŠO IZSTRĀDĀJUMU TREŠAJĀM PERSONĀM, NODODIET KOPĀ AR TO ARĪ VISU DOKUMENTĀCIJU.

-  **⚠ BRĪDINĀJUMS! DZĪVĪBAS APDRAUDĒJUMS UN NEGADĪJUMA RISKS ATTIECĪBĀ UZ ZĪDAIŅIEM UN BĒRNIEM!** Nekādā gadījumā neatstājiet neuzraudzītiem bērniem iepakojuma materiālu. Pastāv nosmakšanas risks, ko rada iepakojuma materiāls. Bērni bieži neapzinās bīstamību. Vienmēr uzglabājiet iepakojuma materiālu bērniem nepieejamā vietā. Šis izstrādājums nav rotaļlieta.
- Bērni no 14 gadu vecuma un personas ar vajām fiziskajām, sensoriskajām vai garīgajām spējām, kā arī personas ar pieredzes un zināšanu trūkumu šo izstrādājumu drīkst izmantot tikai tad, ja viņus kāds uzrauga vai viņiem tiek paskaidrots, kā šo izstrādājumu lietot droši, un tādējādi viņi apzinās iespējamās risks. Bērni nedrīkst rotaļāties ar šo izstrādājumu. Bērni drīkst veikt tīrīšanu un apkopi tikai pieaugušo uzraudzībā.
- Nav piemērots bērniem, kuri ir jaunāki par 14 gadiem. Glabājiet bērniem nepieejamā vietā.
- Nelietojiet izstrādājumu, ja tam ir konstatēti kādi bojājumi.
- Ja uzglabājat izstrādājumu tumšā vietā, izslēdziet to, lai nepieļautu akumulatora izlādi.
- Apgaismes līdzekli nevar nomainīt.
- Ja apgaismes līdzeklis, sasniedzot darbību beigas, vairs nedarbojas, jānomaina viss izstrādājums.

● Izstrādājumam specifiski drošības norādījumi

- Uzmaniet, vai solārais panelis [9] nav nefīrs vai ziemas laikā noklāts ar sniegu vai ledu. Tas samazina solārā elementa veikspēju.



Drošības norādījumi attiecībā uz baterijām/akumulatoriem

- **DZĪVĪBAS APDRAUDĒJUMS!** Uzglabājiet baterijas/akumulatorus bērniem nepieejamā vietā. Norīšanas gadījumā nekavējoties vēršieties pie ārsta pēc palīdzības!
- Norīšana var izraisīt apdegumus, miksto audu perforāciju un nāvi. Smagi apdegumi var rasties 2 stundu laikā kopš norīšanas.



SPRĀDZIENBĪSTAMĪBA! Ne-kādā gadījumā atkārtoti neuzlādējiet baterijas, kas nav tam paredzētas.

Neizraisiet bateriju/akumulatoru īssavienojumu un/vai neatveriet tās/tos. Tas var izraisīt pārkaršanu, aizdegšanās risku vai uzspārgšanu.

- Nekādā gadījumā nemetiet baterijas/akumulatorus ugunī vai ūdenī.
- Nepakļaujiet baterijas/akumulatorus mehāniskai slodzei.

Bateriju/akumulatoru iztecēšanas risks

- Izvairieties no ekstremāliem apstākļiem un temperatūrām, kas var ietekmēt baterijas/akumulatorus, piemēram, sildītājiem/tiešiem saules stariem.
- Bateriju/akumulatoru iztecēšanas gadījumā izvairieties no ķīmikāliju kontakta ar ādu, acīm un gļotādu! Nekavējoties noskalojiet skartās vietas ar tīru ūdeni un vēršieties pēc palīdzības pie ārsta!



VALKĀJIET AIZSARGCIMDSUS!

Iztecējušas vai sabojātas baterijas/akumulatori saskarē ar ādu var izraisīt apdegumus. Tādēļ šādā gadījumā nēsājiet piemērotus aizsargcimdus.

- Bateriju/akumulatoru iztecēšanas gadījumā nekavējoties izņemiet tās/tos no izstrādājuma, lai izvairītos no bojājumiem.

- Izmantojiet tikai tāda paša tipa baterijas/akumulatorus. Nelietojiet reizē vecas baterijas/akumulatorus ar jauniem!
- Izņemiet baterijas/akumulatorus, ja nelietojat izstrādājumu ilgāku laiku.

Izstrādājuma sabojāšanas risks

- Izmantojiet tikai norādītā tipa baterijas/akumulatorus!
- Ievietojiet baterijas/akumulatorus atbilstoši polaritātes zīmēm (+) un (-) uz baterijas/akumulatora un uz izstrādājuma.
- Pirms ievietošanas noņemiet kontaktus uz baterijas/akumulatora un bateriju nodalījumā ar sausu, neplūkošu drānu vai vates kociņiem!
- Nekavējoties izņemiet tukšas baterijas/akumulatorus no izstrādājuma.

● Darbības veids

Izstrādājumā iebūvētais solārais elements pārvērš saules starojuma gaismu elektroenerģijā un uzkrāj to akumulatorā. Ieslēdziet izstrādājumu, izmantojot IESL./IZSL. slēdzi [15]. Izstrādājums automātiski ieslēdzas, kad satumst. Iebūvētā gaismas diode ir enerģiju taupošs apgaismes līdzeklis ar ļoti ilgu darbību. Degšanas ilgums ir atkarīgs no saules starojuma, gaismas krišanas leņķa attiecībā pret solāro elementu un temperatūras (akumulatora kapacitāti ietekmē temperatūra). Ideāli piemērots ir vertikāls gaismas krišanas leņķis un temperatūra virs sasaldēšanas punkta. Akumulators sasniedz maksimālo kapacitāti pēc vairākiem uzlādes un izlādes cikliem.

Pilnīgi izlādēta akumulatora uzlāde vasarā, ar regulāru saules starojumu, ilgst aptuveni 2 līdz 4 dienas.

● Lietošana

1. Izņemiet solārā paneļa ieliktni.
2. Pārbīdiet IESL./IZSL. slēdzi [15] pozīcijā "ON", lai izstrādājums automātiski ieslēgtos krēslā (skatiet C att.).
3. Ievietojiet solārā paneļa ieliktni atpakaļ dekoratīvajā figūrā [1]. Iespraidiet figūras korpusā asti [2] un atbalsta kāju [7] (skatiet B att.).

● Izstrādājuma uzstādīšana (skatiet B att.)

- Iespraudiet atbalsta kāju [7] dekoratīvajā figūrā [1] un nostipriniet to ar sproskskrūvi [8]. Novietojiet mietu [6] virs atbalsta kājas [7] un iespraudiet mietu [6] zemē, lai nostiprinātu to.

B modeļi:

- Ievietojiet asti [2] savienotājdetaļā [3] un nostipriniet to, izmantojot seškanšu skrūves [5] un seškanšu atslēgu [4]. Pēc tam ievietojiet savienotājdetaļu [3], pēc izvēles vērstu uz augšu vai uz leju, dekoratīvajā figūrā [1]. Nostipriniet to ar seškanšu skrūvi [5].
- Lai sasniegtu optimālu darbības rezultātu, uzstādiet izstrādājumu vietā, kur solāro paneli [9] visilgāk tieši apspīd saules gaisma.
- Pārliecinieties, vai solāro paneli [9] neietekmē cits gaismas avots, piemēram, sētas vai ielas apgaismojums, jo citādi gaisma krēslā neieslēdzas.
- Nelielā apgaismojumā gaisma automātiski ieslēdzas, normālos apgaismojuma apstākļos gaisma atkal izslēdzas.

● Akumulatora nomaiņa (skatiet C att.)

Lai nodrošinātu optimālu veikspēju, akumulatoru vajadzētu nomainīt ik pēc 12 mēnešiem.

1. Izņemiet solārā paneļa ieliktni. Ja nepieciešams, izmantojiet atbilstošu instrumentu. Pārbīdiet IESL./IZSL. slēdzi [15] pozīcijā "OFF", lai izslēgtu izstrādājumu. Ar nelielu krustveida skrūvgriezi atskrūvējiet stiprinājuma skrūves [10] un paceliet ar plakano skrūvgriezi bateriju nodalījuma vāku [11].
2. Nomainiet veco akumulatoru [14] ar jaunu. Ievietojot akumulatoru, ņemiet vērā pareizu polaritāti. Tā ir norādīta bateriju nodalījumā [13]. Izmantojiet tikai ieteiktā tipa akumulatorus (skatiet nodaļu "Tehniskie dati").
3. Aizveriet bateriju nodalījuma vāku [11]. Pārliecinieties, vai blīvējums [16] ir ievietots pareizi, citādi netiek nodrošināta attiecīgā IP aizsardzības

pakāpe. Pievelciet stiprinājuma skrūves [10], izmantojot nelielu krustveida skrūvgriezi. Pārbīdiet IESL./IZSL. slēdzi [15] pozīcijā "ON", lai izstrādājums tumsā varētu ieslēgties.

● Akumulatora uzlāde

Ņemiet vērā, ka izstrādājumam akumulatora uzlādes laikā jābūt ieslēgtam.

Akumulatora uzlādes ilgums solārā elementa lietošanas laikā ir atkarīgs no saules starojuma gaismas intensitātes un gaismas krišanas leņķa attiecībā pret solāro paneli [9]. Uzstādiet solāro paneli [9] pēc iespējas vertikālā virzienā attiecībā pret gaismas krišanas leņķi. Tādējādi jūs panāksiet lielāku starojuma intensitāti.

● Apkope un tīrīšana

LED [12] nav nomaināma. Izstrādājumam nav jāveic apkope, izņemot akumulatora nomaiņu.

- Regulāri tīriet izstrādājumu ar sausu, bezplūksnu drānu. Noturīgu netīrumu gadījumā izmantojiet mazliet samitrinātu drānu.

● Uzglabāšana nelietošanas laikā

- Pirms uzglabāšanas jāizņem baterijas.
- Uzglabājiet izstrādājumu sausā, no tiešas saules starojuma pasargātā vietā, ieteicams oriģinālajā iepakojumā.

● Traucējumu novēršana

Norāde: izstrādājumā ir jutīgas elektroniskas detaļas. Tādēļ ir iespējams, ka izstrādājuma darbību var traucēt tiešā tuvumā esošas radiosignālus pārraidošas ierīces. Ja konstatējat šādus darbības traucējumus, pārvietojiet traucējuma avotus tālāk no izstrādājuma.

Norāde: elektrostatisks izlādes var radīt darbības traucējumus. Šādu darbības traucējumu gadījumā uz īsu brīdi izņemiet akumulatoru un pēc tam ievietojiet to atpakaļ.

Traucējums	Cēlonis	Risinājums
Gaisma neieslēdzas, lai gan izstrādājums visu dienu atrodies saules gaismā.	Mākslīgi gaismas avoti, piemēram, ielas apgaismojums traucē izstrādājuma darbību.	Uzstādiet izstrādājumu vietā, kurā tā darbību nevar traucēt citi gaismas avoti.
Gaisma neieslēdzas vai ieslēdzas tikai uz īsu brīdi.	Akumulators ir sabojāts vai nav bijis pietiekami daudz dienas gaismas.	Nomainiet akumulatoru vai uzstādiet izstrādājumu vietā, kurā tas var uzlādēt vairāk saules gaismas.

● Utilizācija

Iepakojums:

Iepakojums ražots no videi draudzīgiem materiāliem, kurus varat utilizēt vietējās atkritumu pārstrādes iestādēs.



Šķirojot atkritumus, ievērojiet marķējumus uz iepakojuma materiāliem, kas ir apzīmēti ar saīsinājumiem (a) un numuriem (b) ar šādu nozīmi: 1–7: plastmasas/20–22: papīrs un kartons/80–98: saistvielas.

Izstrādājums:



Informāciju par nolietotā izstrādājuma utilizāciju varat saņemt savā novada vai pilsētas pašvaldībā.



Blakus attēlotais simbols ar pārsvītrotu atkritumu tvertni uz rītiņiem norāda uz to, ka uz šo izstrādājumu attiecināmas Direktīvas 2012/19/ES prasības. Šī direktīva nosaka, ka šis izstrādājums pēc tā kalpošanas laika nedrīkst tikt utilizēts kopā ar parastajiem sadzīves atkritumiem, bet gan īpaši aprīkotās atkritumu nodošanas vietās, pārstrādes centros vai utilizācijas uzņēmumos.

Šāda utilizācija ir bezmaksas.

Sargiet vidi un veiciet pienācīgu utilizāciju.

Baterijas/akumulatori:



Nepareizi atbrīvojoties no baterijām/akumulatoriem, rodas kaitējums videi!

Pažeistos arba nebetinkamos naudoti baterijos ir (arba) akumulatoriai turi būti atiduotos perdirbti pagal 2023/1542 REGLAMENTĄ. Atiduokite baterijas ir (arba) akumulatorius į nurodytas surinkimo vietas.

Jei ant baterijū ar akumulatoriū pavaizduotas perbraukto šukšliū konteinerio simbolis, tai reiškia, kad jū negalima išmesti su buitiniemis atliekomis. Prieš išmesdami produktą, išimkite baterijas ir (arba) akumulatoriaus bloką. Jose gali būti nuodingų sunkiųjų metalų, todėl baterijos turi būti tvarkomos kaip specialiosios atliekos.

Šie cheminiai simboliai nurodo sunkiuosius metalus: Cd = kadmīs, Hg = gyvsidabris, Pb = švinas.

● Garantija

Izstrādājums bija izgatavots atbilstoši stingrām kvalitātes vadlinijām un pirms piegādes rūpīgi pārbaudīts. Materiālu vai ražošanas defektu gadījumā jums attiecībā pret izstrādājuma pārdevēju ir likumīgas tiesības. Mūsu zemāk minētā garantija nekādā veidā neierobežo jūsu likumīgās tiesības.

Šim izstrādājumam tiek piešķirta 3 gadu garantija, sākot ar pirkuma izdarīšanas datumu. Garantijas termiņš sākas ar pirkuma izdarīšanas datumu. Uzglabājiet oriģinālo pirkuma čeku drošā vietā, jo tas ir nepieciešams kā pirkuma dokumentāls pierādījums.

Par visiem bojājumiem vai trūkumiem, kas jau eksistē uz pirkuma izdarīšanas brīdi, nekavējoties jāziņo pēc izstrādājuma izpakošanas.

Ja 3 gadu laikā, sākot ar pirkuma izdarišanas datumu, izstrādājumam parādīsies kāds materiālu vai ražošanas defekts, mēs pēc savas izvēles izstrādājumu salabosim vai nomainīsim bez maksas. Garantijas laiks nepagarināsies uz notikušās garantijas prasības pamata. Tas attiecas arī uz aizvietotām un salabotām daļām.

Garantija zaudē spēku, ja izstrādājums bija bojāts vai nelietpratīgi lietots vai apkopts.

Garantija sedz materiālu un ražošanas defektus. Šī garantija neattiecas ne uz izstrādājuma daļām, kas ir pakļautas normālam nolietojumam, un līdz ar to ir uzskatāmas par nolietojuma daļām (piemēram, baterijas, akumulatori, šļūtenes, kārtidži), ne uz plīstošu daļu bojājumiem, piemēram, slēdzis vai stikla daļas.

Šim izstrādājumam garantijas laiks attiecas arī uz akumulatoru.

● Rīcība garantijas gadījumā

Lai Jūsu prasība tiktu ātrāk apstrādāta, lūdzu, ievērojiet tālāk sniegtās norādes:

Jebkādu prasību apstrādei kā pirkuma apliecinājumu, lūdzu, uzglabājiņiet kases čeku un izstrādājuma numuru (IAN 516263_2510).

Izstrādājuma numurs norādīts tipa plāksnītē, gravējumā, lietošanas instrukcijas titullapā (apakšā, kreisajā pusē) vai kā uzlīme iepakojuma aizmugurē vai apakšā.

Ja izstrādājums darbojas kļūdaini vai tam ir citi trūkumi, lūdzu, vispirms sazinieties ar tālāk norādīto servisa daļu pa tālruni vai e-pastu.

Pēc tam izstrādājumu, kam konstatēts defekts, varat nosūtīt bez maksas uz Jums norādīto servisa adresi, pievienojot pirkuma apliecinājumu (kases čeku) un norādi par attiecīgo defektu un tā rašanās laiku.

● Serviss

 **Serviss Latvijā**

Tālr.: 8000 5808

E-pasts: owim@lidl.lv

€ IP44

OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model-No.: HG06099B/HG06099D
Version: 03/2026

Last Information Update · Tietojen tila
Informationsstatus · Tilstand af information
Stan informacj · Informācijas pobūdis · Info
esitamise aeg · Informācija aktualizēta:
12/2025 · Ident.-No.: HG06099B/D122025-2



IAN 516263_2510

2✦